



加拿大外长梅兰妮·乔利与我国外交部长列特诺·马尔苏迪举行新闻发布会。

### 列特诺接见加拿大外长

▲我国外交部长列特诺·马尔苏迪与加拿大外长梅兰妮·乔利签协议。

# 聚焦磋商两国经济合作

(雅加达讯) 我国外交部长列特诺·马尔苏迪，于周一(11日)在雅加达外交部办公室，迎接了加拿大外长梅兰妮·乔利(Melanie Joly)的首次正式访问。列特诺在上述会议中说，印尼与加拿大在长期建立了良好的关系。

列特诺在虚拟的新闻发布会上表示：“我们分享关于民主、多元化的价值观以及维护国际法的重要性。”

双方还签署了2022至2025年的行动计划。

他说：“我也很高兴我们双方刚刚签署了2022-2025年印尼-加拿大行动计划，这是我们将如何在未来4年内开展合作的指南。”

列特诺称，在双边会晤中，两人重点讨论了经济合作。

他表示，印尼即使在大流行期间，也欢迎双边贸易的提高。

他解释说：“印尼与加拿大之间的贸易将在2021年增长近30%，达到31.2亿美元。”

列特诺继续说，为进一步加强双边贸易，两国已于上个月启动了全面经济伙伴关系协定(CEPA)的第一轮谈判。

列特诺表示：“印尼与加拿大同意加强谈判，这将在明确的时间框架内完成。”

列特诺解释说，在投资方面，2021年的数量一点增长近4%。

他说，加拿大还在投资一些基础设施项目，包括开发芝巴里(Cipali)高速公路以及预计将于明年投入运营的锦石港口基础设施项目。

列特诺表示：“为了继续这种协同效应，我们非常期待与印度尼西亚投资局(INA)在可再生能源和绿色基础设施方面的合作。”

关于稀土元素的提取，列特诺表示，他们俩都支持锡矿公司与Canada Rare Earth Corporation之间的前瞻性讨论。锡矿公司与加拿大稀土公司创建合资企业。

列特诺表示，在能源转型中，印尼与加拿大也致力于加速能源转型，以实现净零排放。

他说：“在这方面，我们同意促进向清洁能源转型的合作，包括氢燃料电池技术和绿色氢战略的发展，以及碳工程有限公司(Carbon

Engineering Limited)与国油公司(Pertamina)在碳捕获(CCUS)方面的潜在合作伙伴关系。”

在此之际，列特诺解释说，自大流行开始以来，印尼与加拿大建立了密切的关系。

列特诺说，印尼还感谢加拿大对印尼战胜疫情的支持。

他继续说：“我与加拿大国际发展部长担任COVAX AMC Engagmeny集团的联合主席。我们有共同的观点，即在平等获得疫苗方面的合作和团结是共同摆脱大流行病的唯一选择。”

#### 关于俄乌之间 立即停止战争

除了双边合作，列特诺说，他与乔利外长讨论了各种地区和全球问题，包括乌克兰局势。

列特诺在上述新闻发布会说：“可以肯定的是，我们对乌克兰局势也有同样的担忧。我强调了印尼呼吁

立即停止战争，必须立即缓解紧张局势，继续支持谈判。”

他继续说：“我们每个人都必须利用我们的影响力来制止战争。战争只会给人类和我们所有人带来痛苦。”

列特诺说，印尼对乌克兰发生的暴力事件感到遗憾。他还说，对于维护尊重领土完整和主权原则的重要性，印尼与加拿大有着相同的看法。

他表示：“我们对维护尊重完整性和领土原则的重要性有着相同的看法。所有国家都必须始终如一地执行这一原则。”

他说，每个国家都必须利用其影响力来制止战争。

同时，对于俄罗斯对乌克兰的侵略，乔利的看法与列特诺的看法并无太大区别。

乔利说：“我们同意印尼的观点，即所有国家都维护[其他国家]的

完整和主权。”

在总统弗拉基米尔·普京于2月24日发动入侵后，乌克兰仍受到俄罗斯的攻击。

最近，据报道，俄罗斯在乌克兰布哈屠杀了数百名平民，成为人们关注的焦点。

多方，尤其是西方，谴责俄罗斯的行为，并将实施新的制裁。联合国随后敦促成立一个特别小组进行调查。

该组织还在举行民意调查，以确定俄罗斯何时中止联合国人权理事会的地位。在193个成员国中，有93个国家同意莫斯科停职。

俄罗斯不但没有停止侵略，反而越来越疯狂地攻击乌克兰东部。西方预测，俄罗斯正准备对乌克兰东部进行大规模袭击。

乌克兰还表示已准备好应对俄罗斯的最新袭击，并再次呼吁各国帮助基辅应对红熊国的猛攻。(ALW)



GOTO股票于周一在印尼证券交易所首次上市期间，经济统筹部长埃尔琅加(右二)与GoTo Gojek Tokopedia(GOTO)公司总裁加利塔耳迪·托希尔(右三)亲切交谈。

### GoTo正式上市股价即飙升 佐科威总统致达祝贺

(雅加达讯) GoTo Gojek Tokopedia公司周一(11日)在印尼证券交易所(BE1)主板正式上市。代号为GOTO的发行人正在进行首次公开募股(IPO)计划。

GoTo Gojek Tokopedia公司首席执行官安德列·苏利斯蒂奥周一在雅加达说：“我代表我的同事非常高兴和非常自豪，我们的公司将成为一家上市公司。这是11年前的梦想。”

GoTo的股票以每股388盾的价格出售，反映了280亿美元或相当于400兆盾的市值。上市总股数为1兆1843亿6392万9502股。

其中公开发行股份共计

406亿1505万6000股。通过公开募股，GoTo获得了13兆7000亿盾的新资金。

合作伙伴和商家也将获得该我国最大科技公司的股份，各为1000到4000股之间。

该纲领立即受到佐科威总统的欢迎，并在网上表达了祝贺。

佐科威说：“我祝贺GoTo Gojek Tokopedia公司在印尼证券交易所实施首次公开募股。我也很欣赏包容性的相互合作共享纲领，并为数十万合作伙伴、中小微企业合作伙伴和消费者开放了访问(进入)机会。”

佐科威接着说：“我希望GoTo Gojek Tokopedia公司的

首次公开募股能够激励我国年轻人为我国经济发展的飞跃提供新的动力。”

佐科威赞赏了GoTo在实施首次公开募股时制定了向其合作伙伴分配股票的计划。

据了解，GoTo实施了互助股份(Saham Gotong Royong)纲领，其中GoTo为合作伙伴分配价值约3100亿盾的股份，并设立了GoTo Future Fund，这是一个捐赠基金，以支持可为GoTo生态系统中的利益相关者提供利益的举措和解决方案。

GoTo的股票属于技术领域，从最初的价格上涨了17.75%至每股400盾。不仅如此，综合股价指数(JCI)也

在今日开盘上涨至1.17%。

出席仪式的还有经济统筹部长埃尔琅加、教育与科技调研部长纳迪姆·马卡林、交通部长布迪·苏马迪、电信与信息部长尊尼·帕拉特、商业部长卢特菲、以及金融劳工主管机构(OJK)专员委员会主席温博·善托梭。(KP)

#### 冠病疫情数据

(截至4月11日)  
新增确诊：1196例  
累计确诊：6033903例  
累计治愈：5808380例  
累计死亡：155674例

PERLINDUNGAN ANTI BACTERIAL 99%  
Bagus FRESH 99  
ANTIBACTERIAL HAND WASH  
LAWAN COVID-19  
SABUN CUCI TANGAN ANTI BACTERIAL 99%  
www.bagusidn.com 关注我们: @ f bagus.idn  
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda  
官方电商合作平台: Shopee tokopedia JD.ID

# 佐科威强调普选照旧进行 大家别受SARA问题挑衅



周日(10日),佐科威总统在爪哇省茂物总统行宫,主持局部内阁会议,讨论2024年同时举行的普选和选举的准备工作。

(雅加达讯)佐科威总统强调说,选举总统和立法的同时普选,仍将在2024年2月14日举行。

总统周日在西爪哇省茂物总统行宫举行有局部内阁会议时说:“首先,我要求向公众传达普选和选举的所有阶段和时间表都已确定。

我认为该事宜是很清楚的,每个人都知道,普选将于2024年2月14日举行。”

该同时普选是选择总统和副总统、选择国会议员、地方议会代表、省县市地方议会议员。

佐科威总统继续说:“这需要解释一下,以免社会上流传着关于政府推迟选举的猜测,

或者关于延长总统任期并与三个任期有关的猜测。”

佐科威总统强调说,政府的协议是在2024年2月14日同时举行普选,并于2024年11月27日举行省长、副省长、县长和副县长以及市长和副市长的选举。

他说:“向所有人解释,选举阶段将于2022年6月中旬开始,因为法令规定是在投票前20个月。”

佐科威总统表示,在民主党之前,政治较量升温是很自然的。

总统称:“在政治竞赛之前,温度通常会升温,这是正常的,但不要让人们被无用的政治利益所激怒。”

总统还要求对公众和参赛者进行大规模的政治教育。

总统说:“不要提出不好的政治问题,尤其是提出部族、宗教、种族与阶层(SARA)的政治问题的身份政治问题。我们有过往届选举不好的经验,我们不会在2024年的选举中发生。”

## 需要110.4兆盾资金

佐科威总统表示,需要110.4兆盾的预算来举办2024年的普选和地方选举。佐科威总统说:“昨天,向我提交有关普选预算,据估计为110.4兆盾用于普选委员会和普选监督机构。”

佐科威总统披露,这一数额包括76.6兆盾的普选委员会预算和33.8兆盾的普选监督机构

的预算。

总统说:“我要求再次详细说明,再次计算,在国家收支预算和地方收支预算中再次计算,并分阶段准备。”

总统、副总统、国会议员、地方代表议会、省级地方议会和县/市级地方议会议员的普选计划于2022年2月14日举行,同时2024年11月27日将举行省长、副省长、县长和副县长以及市长和副市长的地方选举。

会议还讨论了2022年任期届满的省长官员、县长官员、市长官员的准备情况,共有在101个地方必须任命7名省长、76名县长和18名市长的详细信息。

总统说:“我要求地方官员的遴选工作要真正做好,让地方官员在全球经济形势并不轻松的情况下有能力、有强有力的领导、能够完成艰巨、不容易的任务,以便以后的普选和2024年同时举行的地方选举能够顺利进行。”

佐科威总统承认,在2024年民主挽回之前,政治竞争确实在升温。

总统继续说:“这是很正常的事情,但不要让人们被无用的政治利益所激怒,所以我要求进行教育,向民众和参赛者进行大规模的政治教育。”

总统还要求不出现不好的政治问题,特别是突出了部族、宗教、种族与阶层(SARA)的身份政治问题。

总统补充说:“我们在之前的选举中有过糟糕的经历,我们希望这不会在2024年的选举中发生。”

此前,全印度尼西亚大学生执行委员会(BEM SI)计划于2022年4月11日在国家官前举行示威活动。但后来改在国会大厦前举行。该活动计划有来自各大学的约1,000名大学生参加。

在后面的行动中,大学生们会提出的诉求之一。首先,大学生们敦促佐科威总统发表公开和坚定的声明,拒绝推迟2024年大选的言论和延长总统任期的言论。(ALW)

## 我国成为东南亚空气污染最严重国家

(雅加达讯)瑞士空气质量技术公司IQAir发布了最新的2021年世界空气质量报告,显示印尼是东南亚空气污染最严重的国家。

根据其于周五(8日)发布的官方声明,IQAir的这份2021年世界空气质量报告分析了分布在117个国家和地区、6475个城市的空气监测站的PM2.5空气污染测量值。

IQAir写道:“只有3%的城市及没有一个国家符合世界卫生组织最新的PM2.5年度空气质量指南。”

IQAir首席执行官弗兰克·哈姆斯(Frank Hammes)表示,令人惊讶的是,没有任何一个主要城市或国家根据世卫组织最新

的空气质量指南,为其公民提供安全和健康的空气。

他明确地说:“这份报告强调了需要做大量工作来确保每个人都能呼吸到安全、清洁和健康的空气。现在是采取行动的时候了。”

细颗粒物污染,即PM2.5,通常被认为是最危险的空气污染物,并受到广泛监测。这些颗粒已被发现是导致哮喘、中风、心脏病和肺病等健康影响的主要因素。PM2.5每年导致数百万人过早死亡。

据报导,印度尼西亚本身的空气污染状况是东南亚最糟糕的,PM2.5浓度达到每立方米34.3(microgram)。

在印尼之后,空气污染最严重的东南亚国家是缅甸、越南、老挝、泰国、柬埔寨、马来西亚、菲律宾和新加坡。

他还透露,印尼空气污染最严重的地区包括雅加达、泗水、万隆、三宝壟、巨港和都利。

除了是东南亚空气污染最严重的第一名之外,印尼在世界上排名第17位。孟加拉国、乍得和巴基斯坦分列第一至第三。(KP)



妇女参加示威展示上面写着“佐科威失败,佐科威辞职”横幅。

## 警方逮捕携带武器 参与示威群众

(雅加达讯)警方于周一(11日)在雅加达对被疑等待示威的人群进行扫荡活动。警察在几个地点逮捕了很多人,其中是在国会大楼附近,哈尔摩尼街以及民族纪念碑(Monas)周围。

雅加达大都市警察厅普通刑事调查组组长杜岩古斯(Tubagus Ade Hidayat)大警说,警方采取这样的措施是因为基于之前的示威活动,有许多群众参加示威活动。

杜岩古斯说:“登记的示威者没有做任何事情,但许多人趁机示威活动,并进行了违法的活动。”

他继续说:“这就是我们采取预防措施,因此我们从要预测的元素中收集这些数据,以便示威活动能够有序进行。”

杜岩古斯没有透露到目前为止有多少人被捕。然而,他说,根据他们的调查结果,被拘留的人并不代表今天示威的任何分子。

他透露,他们之所以来到示威地点,是因为在社交媒体上走红有很多与今天的示威活动相关的邀请。

他表示:“他们中的大多数不代表任何元素,只是在社交媒体上走红有很多与今天的示威活动相关的邀请。另一方面,杜岩古斯披露,被捕的人之间,有两名被发现携带锋利武器。”

他说:“他们中的一些人已被拘留并带到地方警察总部,有些人还携带锋利武器。我们对携带锋利武器的两个人仍在记录,对于该案件的调查继续进行。”

▼办案警员向当地一名妇女询问详情。



警方逮捕携带武器参与示威群众。

## 妇女参加示威 要求降低必需品价格

一些妇女于周一(11日)在雅加达中心区Arjuna 骏马雕像区展开示威。他们于下午14时40分抵达现场。他们要求政府降低食用油及必需品的价格。

他们也在高喊要求佐科威总统下台。在示威行动中,人群展开横幅,上面写着“佐科威失败,佐科威辞职”。

警方立即铺设两层带刺铁丝网,关闭西Medan Merdeka街。

水炮的战术车辆也被调动,这些战术车辆被带到更靠近示威者的前方。(ALW)

## 针记集团正在探索 将Tiket.com dan Blibli合并

(雅加达讯)属于印尼首富黄氏家族的针记(Djarum)集团正在探索Tiket.com与Global Digital Niaga公司或Blibli之间的业务合并计划。

合并既是为首次公开募股(IPO)做准备。Tiket.com有机会在计划于印度尼西亚证券交易所(BEI)进行首次公开募股之前与Blibli合并。

彭博社消息人士称,合并后公司的首次公开募股价值可能在10亿美元左右,或相当于14兆3000亿盾。根据彭博社上周五(8日)的消息,与Blibli合并计划的探索是在Tiket.com与特殊目的收购公司(SPAC)或空白支票公司的讨论未能达成一致后进行的。

彭博社称,这两家公司依靠印尼富豪的针记集团作为支持者。至于针记集团由印尼首富黄辉聪(Michael Hartono)和黄辉祥(R. Budi Hartono)兄弟领导。引用福布斯2022年的数据,黄辉聪的净资产为232亿美元,黄辉祥的净资产为223亿美元。

Tiket.com此前曾传出考虑通过与SPAC的合并上市。然而,这家初创公司与COVA Acquisition Corp的讨论已告终结。

彭博社消息人士称,有关谈判正在进行中,但尚未做出最终决定。COVA和Tiket代表拒绝置

评,而Blibli代表没有立即响应请求。

如果这项IPO计划成功,那么Blibli将添加到印度尼西亚证券交易所的巨型IPO列表中。最近,Gojek Tokopedia公司(GOTO)计划于周一(11日)上市,IPO价值为13兆7300亿盾。

首席执行官乔治·亨德拉塔在5月告诉彭博电视台说,除了可能与SPAC合并的选项外,Tiket.com还在探索传统的IPO以及东南亚超级应用之一合并的可能性。

Tiket.com成立于2011年,2017年被Djarum集团收购。票务平台允许消费者购买航班和火车票以及酒店房间和音乐会等活动的票。该公司拥有90多家航空公司、280万家酒店和其它住宿设施的网络。此前有报导称,Blibli正在与瑞士信贷集团和摩根士丹利合作进行IPO计划。

Blibli成立于2011年,是一个在线商城,销售包括电子产品和生活用品在内的商品,与超过10万家商业伙伴合作。去年,Global Digital Niaga收购了经管Ranch Market的Supra Boga Lestari(RANC)公司。Global Digital Niaga持有RANC 70.56%的股份。(KP)

## 休闲钓鱼塘 惊见四女童浮尸



(巴东实淋洋讯)苏北省巴东实淋洋(Padang Sidempuan)市胡塔银岩镇丁若满村,一个供人休闲的

钓鱼的鱼塘,突然发现四具漂浮的小女孩尸体。消息传出,轰动全村居民。警方已介入调查这起命案。

据了解,当地居民丹戎(30岁)上周日(3日)中午11时经过,西勒勒的钓鱼池塘,发现池塘水面漂浮4具小女孩尸体。他立即向村长报告,然后由村长到警局报案。

警方调查现场后将4具女童遗体送往Losung Batu国军医院。经过警方调查,知悉那四具女童尸体,是南打板努里县西昂科拉镇Lembah Lubuk Raya村居民的女儿。

胡塔银岩镇警察分局长邦卡贝助理警监说,确实有4个小女孩在钓鱼池塘溺死,此案还在警察调查中。

4个小女孩各为12岁努尔莱拉(Nurlaila Harahap)、9岁诺花(Nova Sakinah Siregar)、7岁兰夏(Lamsiah Siregar)和6岁的哈菲萨(Hafizah Harahap)。

# 加拿大外长拜会佐科威 致达对G20主席国支持



总统佐科威接受加拿大外长梅兰妮·乔利及其随行人员的礼节性拜访。

(雅加达讯)加拿大外交部长梅兰妮·乔利及其随行人员，周一(11日)在雅加达独立宫对佐科威总统进行了礼节性访问，表达了加拿大对印度尼西亚担任 G20 轮值主席国的支持。

外长列特诺表示，加拿大的支持包括承诺继续与印度尼西亚进行公开沟通，以便为 G20 应对当前的困难局势做好最好的准备。

援引总统秘书处官方 YouTube 频道周一的信息，列特诺在陪同总统接见加拿大外交部长及随行人员后发表的新闻声明中说：“在会议上，加拿大外交部长再次转达了加拿大对我国担任 G20 主席国的支持。”

列特诺补充说，在困难形势下实现 G20 优化的承诺和开放沟

通也来自多边合作论坛的所有成员国。“因此，我们希望我们能够实现这些支持，我们将共同努力，以便 G20 能够再次在这种困难情况下发挥最佳作用。”

除了相关 G20 的支持外，佐科威总统和加拿大外长还讨论了两国的经济合作。这是考虑到加拿大是印度尼西亚在北美地区最重要的贸易和投资伙伴之一。

列特诺解释说，加拿大和我国之间的贸易价值增长相当显著，到 2021 年录得了近 30% 的增长，而投资价值也增长了 4%。因此，佐科威总统强调了努力加强两国经济合作关系的重要性，其中之一是加强关于全面经济伙伴关系协议(CEPA)的谈判，第一轮谈判已于2022年3月完成。

列特诺说，总统表示有必要加快谈判进程。此外，还就清洁能源、基础设施等问题讨论了合作。加拿大投资者有兴趣继续在我国投资。

据悉，印度尼西亚和加拿大已于2022年3月14日至19日在万隆完成了第一次印度尼西亚-加拿大经济全面伙伴关系协议(ICA-CEPA)的谈判。

商业部国际贸易谈判司司长查米科·威察克梭诺担任印度尼西亚的首席谈判代表，而加拿大代表团由负责全球事务的贸易政策和谈判助理副部长阿伦·亚历山打率领。

除列特诺外，陪同总统接受加拿大外长礼节性拜访的还有国务秘书长帕拉蒂克诺和内阁秘书帕拉摩诺·阿依。(KP)



佐科威在国家 Dharma Santi 活动上发表在线演讲。

## 佐科威虚拟出席静居日大会 赞兴都教徒帮助应对冠病

(雅加达讯)佐科威总统向整个印尼的兴都教徒，祝贺1944年沙卡历圣洁静居日的国家 Dharma Santi 活动。佐科威说，兴都教徒帮助应对了印尼的冠病大流行。

佐科威周日(10日)在雅加达史纳延(Senayan)国会大楼举行的1944年沙卡历圣洁静居日的国家 Dharma Santi 活动上发表在线演讲时说：“我对兴都教徒表示感谢，他们努力、竭力工作帮助应对冠病大流行，包括面临健康和经济影响。”

佐科威表示，目前全国的冠病活跃病例呈持续下降趋势。佐科威希望印尼能迅速从流行病转变为地方病。

总统希望通过在执行卫生协议和加速实现完全疫苗接种方面保持纪律性，必须保持和维持这种改善的情况。

佐科威希望：“以便我们就可以继续因为大流行而推迟的重要国家议程。”

总统还向整个印尼的兴都教徒祝贺1944年沙卡历圣洁静居日的国家 Dharma Santi 活动。

佐科威说：“在大流行期间纪念静居日是兴都教徒加强他们对全能上帝的信仰和奉献的重要时刻。”

2022年静居日的庆祝活动的主题是，以多样化的方式实现 tat twan asi 的价值观，以实现强大的印尼。

出席庆祝活动的有人协会议主席班邦·苏萨蒂、宗教部长雅库特·霍利耳·科马斯以及妇女与保护儿童部长

古斯蒂·阿尤·宾当·达尔马娃蒂。提醒妥善管理自然资源

佐科威提醒在印尼的自然资源管理要妥善进行。

佐科威说：“我们的国家是上帝赐予我们丰富自然资源的国家，我们必须妥善管理这些自然资源，以实现人民的最大繁荣。”

佐科威在雅加达史纳延国会大楼举行的1944年沙卡历圣洁静居日的国家 Dharma Santi 活动中发表在线演讲时传达了这一点。

佐科威建议，必须保护、照顾和保存自然财富，以便为所有印尼人民提供可持续的繁荣。

佐科威呼吁全国各界提高认识以及采取实际行动保护环境、保护山脉、保护森林、保护湖泊和水源，以表达对创造宇宙及其内容的上帝的感激之情。

佐科威称：“保持与自然和环境平衡的重要性，这是一个磨练人类精神与他人建立团结与和谐的机会。”

2022年静居日的庆祝活动的主题是，以多样化的方式实现 tat twan asi 的价值观，以实现强大的印尼。

佐科威解释说：“当兴都教徒实行 catur Brata penyepian 时，兴都教徒被提醒要尊重人类，提醒 Tat Twan Asi 的崇高教义，我就是你，呼吁在何地的兴都教徒创造和谐，帮助他人并保护自然。”

佐科威强调，兴都教徒不仅要美化人类，还要尊重、保护作为生命之源的自然，通过爱护土壤、尊重水和保护空气来重新关注自然和环境，使其成为人类生命的源泉以及为人类提供可持续的生活。(ALW)

## 我国向越南出口27吨金枪鱼 金额达10.7万美元

(雅加达讯)印度尼西亚出口融资机构(LPEI)/印度尼西亚进出口银行与 PT Sarinah (Persero) 合作，将金枪鱼从峇厘柏诺亚仓库欢送出口到越南缓和。

该出口活动是实现 LPEI 向 PT Sarinah 提供的出口融资便利。

PT Sarinah 总裁 菲蒂瓜尔达蒂表示，用于出口的冷冻黄鳍金枪鱼出口商品的供货商是渔民和中小微企业，它们是 PT Sarinah 的供货商合作伙伴，由 PT Sarinah 的出口和贸易业务部门策划和营销。

该产品出口创汇10万7000美元，出口量27吨，成为今年金枪鱼出口第一大类产品。

“在 LPEI 推动的各种便利设施下，希望这种合作将继续为加速印度尼西亚的出口做出贡献。”菲蒂周四(7日)晚间表示。

LPEI 执行董事利查尼迪尔托梭表示，此次合作符合 LPEI 通过



印度尼西亚向越南出口27吨金枪鱼，出口额达10万7000美元。

融资、担保、保险和咨询服务提高国家出口的任务，特别是针对中小企业。

“我们将 500 亿盾的营运资金融资设施提供给 Sarinah 用于出口业务发展，Sarinah 培育的商业伙伴不必担心有限的营运资金或

财务支持。”他叙述说。

“今天向越南出口金枪鱼，也是 Sarinah 与东爪哇中小企业合作的结果，是将中小企业推向国际市场的第一步。”利查尼接着说。

(LDS)

## 迄至本月10日 我国从税务特赦获6.02兆

(雅加达讯)截至4月10日(周日)，政府从自愿披露纳税(PPS)，或第二轮税收特赦(Tax Amnesty)中获得了 6兆零200亿盾的税收。

该以所得税(PPH)形式的存款源于纳税人披露价值 58兆8900亿盾的净资产。

根据税务总局官网，有多达3万5238名纳税人参与了第二轮税收特赦。其中，税务总局已颁发4万零277个证书。

同时，纳税人国内申报和汇回50兆5000亿盾，国外申报4兆6000亿盾。其中，投资于国家证券(SBN)工具的资金达3兆7800亿盾。

关于第二轮税收特赦的政策，包含在关于统一税收条例(HPP)的法令，以及关于实施纳税人自愿披露纳税(PPS)程序的2021年第196号财政部长条例中。

该条例规定，只要税务总干事没有找到有关资产的数据或信息，每个纳税人都可以披露尚未或未在声明中披露的净资产。所谓的净资产是资产价值减去债务价值。一如载列于 2016 年第 11 号法令关于税收特赦的规定。

申报的资产是纳税人在1985年1月

1日至2015年12月31日期间获得的资产。之后，该净资产将被视为额外收入，并缴纳最终所得税(PPh final)。

最终所得税将通过将税率乘以税基来计算。关税包括国内净资产的6%(投资于自然资源加工部门(SDA)、可再生能源(EBT)和国家证券(SBN)的商业活动)。

然后，在国内并未投资于 SDA、EBT 和 SBN 部门的8%净资产。此外，在印度尼西亚境外的6%净资产，附带条件是其转移到印度尼西亚境内并投资于 SDA、EBT 和 SBN 部门。

每个纳税人都可以通过价格披露通知书披露净资产。该信函于今年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间提交给税务总干事。

此外，纳税人还必须附上几份文件，例如最终所得税支付证明、详细的资产清单以及报告的财产所有权信息、债务清单、将净资产转移到印度尼西亚的声明、在自然资源、可再生能源和国家证券业务领域投资净资产的声明。之后，税务总局将针对纳税人提交的资产披露通知书出具证明书。(KP)

## 印阿在红树林和珊瑚礁修复方面进行合作

(利雅得讯)印度尼西亚政府在3月29日至30日到利雅得进行工作访问期间，继续寻求与沙特阿拉伯在气候变化领域的合作机会，特别是在红树林、珊瑚礁和蓝碳方面。

此次工作访问是海事与投资统筹部长卢胡特·班查伊丹前段时间访问沙特，探讨沙特与印度尼西亚合作机遇的后续行动。

在访问期间，印度尼西亚代表团由海事与投资统筹部环境及林业管理协调助理娜妮·亨迪阿尔迪(Nani Hendiarti)及矿业与能源部电力总局局长利达·穆里亚纳(Rida Mulyana)领导。

由印度尼西亚驻利雅得大使馆经济处官员的印度尼西亚代表团在首日访问时与由沙特阿拉伯王国环境部副部长奥萨马·易卜拉欣·法奇哈(Osama Ibrahim Faqeha)率领的沙特阿拉伯王国环境、水利和农业部，他由国家植被覆盖与防治荒漠化中心负责人、国家野生动物中心主任及阿卜杜拉国王科技大学代表陪同。

娜妮于周二(5日)通过书面声明说：

“我们非常欢迎沙特阿拉伯在会议上所传达的意见。目前，印度尼西亚的目标还包括恢复 60 万公顷的红树林，包括蓝碳、珊瑚礁恢复以及将与沙特阿拉伯合作的 Blue Halo-S 议程。

第二天，代表团访问了沙特阿拉伯王国能源部，讨论了与印度尼西亚国家自主贡献(NDC)目标相关的印度尼西亚能源转型计划。

印度尼西亚还提出了 2045 年峇厘净零排放纲领，沙特阿拉伯可以在其中做出贡献。

代表团随后在环境、水和农业部办公室会见了沙特阿拉伯王国农业部副部长。

在会议上，娜妮解释了正在建设的北苏门答腊食品庄园计划以及在中苏拉威西开发一个新的食品庄园的计划，这将支持在东盟里曼丹省努山打拉新首都的粮食安全。

他解释说：“这个食品庄园的开发也受到了沙特阿拉伯的重视，尤其是蔬菜、小麦粉、洋葱和牛奶等商品。



印度尼西亚代表团到沙特阿拉伯利雅得，进行工作访问期间举行的会议之一。

我们印度尼西亚政府正设法让沙特阿拉伯做出贡献，因为这个食品产业的发展不仅与商品有关，而且与现代农业机械化和人力资源能力发展有关。”

作为本次会议的后续行动，沙特阿拉伯

将重新审视印度尼西亚的提案，双方将举行虚拟技术会议，具体化将商定的合作领域。

希望最迟能在2022年5月或2022年6月由部级官员签署合作协议。

(ALW)

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會

### 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022 - 2027年)

眾望所歸



促進和諧

張錦雄先生

榮任 總主席

陳楊秀珍

偕兒女

敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022 - 2027年)

眾望所歸



張錦雄先生  
榮任 總主席

促進和諧



## 印華百家姓協會

### 陳榮光

任期 2022-2026年

中央理監事總主席

敬賀

# 涉拆18米铁桥当废铁卖 印度大盗遭通缉

印度一个团伙涉嫌非法拆除了一座超过18米长铁桥，把它当废铁出售牟利。警方正通缉他们。

路透社报道，这群冒充东部比哈尔邦灌溉部门政府官员的团伙，使用气割机和推土机在距邦首府巴特那以南约150公里的阿米亚瓦(Amiyavar)村拆毁一座被废弃的桥梁。

一名警官说，这座桥建于30年前，阿米亚瓦居民已不使用。居民看见团伙拆桥时还以为政府官员已决定拆除旧桥。一个居民说，村民此前曾向灌溉部门提交了拆除桥梁的申请。

29岁的村民乔杜里说：“他们带着重型机械、气割机来了，在白天工作了两天，拆除了这座桥。当地人询问那些工作的人的身份，并被告知他们是受雇于灌溉部门来拆除桥梁的。”本周早些时候，旧桥的废铁被装进一辆车，现场被腾空。

在印度，出售金属废料是一项有利可图的业务。一些不法之徒从公共财产中偷窃金属部件，然后在大型废品收购



站出售牟利。负责调查此案的警察官员苏巴什-库马尔说：“我们已经确定了该团伙的

一些成员，还有一些人尚未被寻获。他们破坏了公共财产，并偷了一座桥。”(早报)



## 因“求职骗局”遭人诱拐至泰北 马国2少年已获释

上个月遭犯罪团伙诱拐至泰国北部金三角地区的两名马来西亚华裔少年已经获释。他们目前由于没有护照而无法返回马国，协助处理此事的马华将向马国驻泰国大使馆求助。

马华公共服务及投诉部主任张天赐10日在记者会说，事件发生后，马国媒体大量报道此事，犯罪团伙过后将这两名14岁及15岁的少年带往泰国北部并释放他们。

张天赐说，两名少年目前没有护照，他已联络一名在泰北的马国商人将两人安顿在酒店。他将要求马国驻泰国大使馆协助两人回国。他说，这两人也是求职骗局的受害

者。获释者包括来自彭亨直凉的15岁少年赖玉男。赖玉男的母亲王秀花在张天赐召开的记者会上说，辍学多年的儿子上个月说要前往柔佛工作，因此当一辆私召车在3月22日上午载走儿子时，家人都没有怀疑。不过，家人隔天晚间10时突然接获儿子的电话，才知儿子已身在泰国，并将遭人挟持前往缅甸和被追进行诈骗工作。

王秀花说，此事传开并引起媒体关注后，相关团伙随即释放赖玉男与另一名14岁的马国少年颜永哲。(早报)

## 巴基斯坦爆发大规模抗议 上万人挥舞手电筒涌上街头

当地时间10日晚间，巴基斯坦多个城市举行集会，上万人涌上街头，抗议伊姆兰·汗被罢免。

综合今日俄罗斯、俄罗斯卫星通讯社报道，抗议活动由巴基斯坦正义运动党带头发起。

社交平台画面显示，在灯火通明的街道上，行人们拿着手电筒，挥舞国旗并齐声唱歌，期间还大声呼喊伊姆兰·汗的名字。

伊姆兰·汗在社交平台发文称，历史上从未有过如此大规模且自发的抗议活动，人们拒绝由“骗子”领导的外来政府。伊姆兰·汗10日也重申，他的下台背后有境外势力美国的干涉，并将其称为“政权更迭”行动。

当地时间10日，巴基斯坦国民议会以超过半数的支持票通过了针对伊姆兰·汗的不信任动议。



伊姆兰·汗成为巴基斯坦历史上首个通过不信任动议被罢免的总理。(海外网)



## 首尔住宅火灾2人死

据韩联社报道，当地时间11日，韩国首尔警方证实，当天早上6时许韩国首尔一住宅发生大火，火灾造成2人死亡。

当地警方表示，死者为两名成年男子，均严重烧伤，送医后不治身亡。截至目前，火灾原因仍在调查中。(央视新闻)

### 金锋临海工业园 MASPION INDUSTRIAL ESTATE

综合性工业、港口及物流产业园 A COMPERHENSIVE INDUSTRIAL, PORTS AND LOGISTIC ESTATE



CUMA Rp. 2.000.000 Per M<sup>2</sup>

- 优越的地理位置，位于印尼中心城市
- 已吸纳多家跨国企业加盟
- 充裕的水、电、气无间断供应，工业用水价格为± Rp.17,000/m<sup>3</sup>，工业用电价格为± Rp.1,400/kWh，工业用气价格为± USD.8/mmbtu，2020年工人最低工资标准± Rp.4,197,030.51
- 规划用地约1500公顷，土地价格为± Rp.2,000,000/m<sup>2</sup>
- 工业区适用于搞海水淡化(生活用水)，煤电铝一体化(生产氧化铝、电解铝、铝加工等)，镍铁冶炼和不锈钢生产，纸业(进口美国、日本废纸纸浆)，水泥，LNG(液化天然气)，LPG(液化气)及食用CPO(棕榈油)，面粉，石油化工，造船和修船厂等工业。

- Strategic location as the center of Indonesia
- Established Industrial Estate with many Multi-National companies already in operation
- Ample supply of Industrial water from PDAM: ± 17,000 m<sup>3</sup>, electricity ± Rp.1,400/kWh and Industrial Gas ± USD 8 /mmbtu, Worker's minimum wage as per 2020 update: ± Rp. 4,197,030.51
- Total Area close to 1500 Ha, current offered land price is around Rp2,000,000 m<sup>2</sup>
- Applied for Desalination, Power Plant, Alumina, Aluminum, Ferronickel Smelting and Stainless Steel Production, Paper, Cement, LNG, LPG, CPO, Flour Production, Petrochemical, Shipbuilding and shipyard, and so on.

### SIDOARJO INDUSTRIAL ESTATE 金锋工业园



CUMA Rp. 900.000 Per M<sup>2</sup>

- 位于印尼东爪哇省徐图利祖县 Jabon 区，规划用地 5000 公顷，土地价格为± Rp. 900,000/m<sup>2</sup>
- 充裕的水、电、气无间断供应，工业用水价格为± Rp.10,000/m<sup>3</sup>，工业用电价格为± Rp.1,400/kWh，工业用气价格为± USD.8/mmbtu，2020年工人最低工资标准± Rp.4,193,581.85
- 比邻高速路，交通方便
- 良好的总体规划和环境管理
- 全方位安保覆盖
- 适用于煤电铝一体化、陶瓷、玻璃、钢铁等工业，及食品、纺织、鞋业等劳动密集型工业

- Located in Jabon, Sidoarjo, East Jawa of Indonesia with total Planned Land area 5000 HA, current offered land price is around Rp. 900,000 m<sup>2</sup>.
- Ample supply of Industrial water: ± 10,000 m<sup>3</sup>, electricity ± Rp.1,400/kWh and Industrial Gas ± USD 8 /mmbtu, Worker's minimum wage as per 2020 update: ± Rp. 4,193,581.85
- Convenient and easy access to the Toll Road
- Well managed master planning and environment
- Comprehensive Security Coverage
- Applied for Power Plant, Alumina, Aluminum, Ceramics, Textile, Glass and steel Industrial, and the Labor-intensive Industries such as: Foodstuff, Textile, Footwear and so on

www.maspion.com

Contact Persons: Mr. Yono Liang +6282228831983 Mr. Zhou Dawei +628993953615 Mr. Welly Muliawan, CFO +62816503476 Mr. Alim Markus, CEO +62816508935

我是金锋集团董事长兼总裁林文光博士，目前在印尼东爪哇省的GRESIK及JABON开了两个工业园。我们不是只有卖土地，我们是卖制造业环境，ok!大家加油!印尼可以说是天下最好的地方，投资成本少，市场大，制造成本也是低。

金锋集团所开发工业园提供全方位的服务，其中包括土地、水、电、气、能源燃料、道路、排水、通讯、网络、废水、垃圾处理、港口码头等基础设施，也包括环评、建设许可、运营许可、消防安全、海关进出口以及园区工商服务等。良好的制造业环境可降低投资者的投资成本，缩短建设周期，实现资源聚合以及利益共享。

Saya adalah President Director Maspion Group Dr Alim Markus. Saat ini Maspion mempunyai 2 kawasan Industri yang telah beroperasi yaitu Maspion Industrial Estate di Gresik dan Kawasan Industri Sidoarjo tepatnya di Jabon. Di lokasi tersebut selain jual tanah kami juga memprioritaskan lingkungan yang asri OK. Ayolah!! Negara Indonesia adalah tempat terbaik di dunia untuk berinvestasi, nilai investasinya cukup kecil (tidak mahal). Pasarnya juga besar, modal untuk produksinya pun cukup rendah.

Maspion Group memiliki kawasan industri yang cukup komplit. Selain full service di kawasan industri Maspion ini juga sudah tersedia lahan, air, listrik, gas, bahan bakar energi, jalan, saluran, komunikasi, internet, penyaringan air limbah (daur ulang) dan pelabuhan. Kami berkomitmen dapat membantu pengurusan izin lingkungan, IMB, NIB, izin tanggap darurat, izin keimigrasian baik ekspor impor dan layanan perindustrian dan komersial di kawasan industri. Dengan sudah tersediannya semua fasilitas yang ada, maka sudah saatnya anda berinvestasi tanpa berpikir panjang karena sumber daya di tempat kami sudah terintegrasi dengan baik ditambah nilai profit yang cukup bagus.

# 上海新增确诊连10天创新高 副总理促持续奋战



上海市卫健委周一发布，4月10日上海新增本土确诊病例略回落至914例，本土无症状感染者续升至2万5173例，新增阳性病例共逾2万6000例，连10天创新高。

据路透社报导，其中47例确诊病例为此前无症状感染者转归，564例确诊病例和2万4230例无症状感染者在隔离管控中发现，其余在相关风险人群排查中发现。

另据上海发布，中国国务院副总理孙春兰4月9日至10日在上海调研指导疫情防控工作，强调要坚持“动态清零”总方针不犹豫不动摇，坚定信心迎难而上，咬紧牙关持续奋战，坚决做到“四应四尽”，全力以赴打赢疫情防控攻坚战。

孙春兰指出：“作为拥有2500万人口的特大城市，当前上海疫情防控

正处在最紧要的关键阶段，要进一步统一思想，以快制快、兵贵神速，在核酸检测、转运收治隔离、方舱医院和隔离点建设等各方面迅速有力推进。”

她还强调，要及时深入分析疫情趋势，以科学专业的分析为优化疫情防控举措提供有力支撑。

要根据本轮全员核酸检测结果，动态调整封控区、管控区、防范区“三区”设置，尽量减少疫情对生产生活的影响。

此外，还要切实做好医疗救治工作，坚持中西医结合、分类施治，按照同质化、规范化原则，持续提升救治水平，护佑好每一个生命，并做好救治经验的积累。在快速有序组织好入院入舱工作的同时，要做好康复患者出院出舱工作，建立从医院、方舱

到社区的衔接机制，确保出院出舱群众顺利回家。

孙春兰还要求持续充实基层防控力量，细心做好群众工作，积极帮助排忧解难，更好团结带领广大群众打赢疫情防控的大仗硬仗。

针对居民生活物资保障难题，周日召开的上海市疫情发布会上，京东集团副总裁王文博称，京东物流加大运力投入并大量使用智能物流技术提高效率，调配首批约2000名快递小哥，为上海一线提供运营保障和物资派送服务。

上海于3月28日起以黄浦江为界，分两批对全市进行封控核酸筛查。原方案是第一批先行封控的浦东、浦南等4月1日解封；第二批浦西地区4月5日解封。

(东方网)



## 广东海警破五宗偷渡案 摧毁多个粤港偷渡团伙

中国广东海警今年2月以来连破五宗偷渡案，查获21名偷渡组织人员、235名偷渡人员，并摧毁多个往返于香港与广东组织偷渡的团伙。

据新华社报道，广东海警局以“清湾2022”专项执法行动为牵引，对重点管控海域开展专项清查，严厉打击海上走私、偷渡等违法犯罪活动。

2月16日以来，广东海警局联合地方执法部门，在中山、阳江、汕头等地连续破获五起偷渡案件。

其中，2月20日至21日，广东海警局联合广东省公安厅，在中山、阳江两地连续破获三起涉嫌组织他人偷越国境案，现场抓获14名偷渡组织人员。

2月25日，当局联合福建海警局、公安机关在福建逮捕涉案偷渡人员240余人。

此外，当局也动用约5万人次开展近3000次执勤执法任务，查获了32起走私案件，查扣涉案船舶36艘、冻品约2158.19吨、香烟1267箱，抓获涉案人员93人。(早报)



## 被随意放英民宅客厅近50年 乾隆花瓶将拍卖

外国人多数不懂中国文字，因此一些流落在外的中国宫廷宝物，往往被拥有者当成家常器皿使用而不自知！

《东网》援引英国媒体《每日镜报》日前的报道，一个被随意放在英国民居客厅一角近50年的蓝金两色大花瓶，竟是中国清朝乾隆皇帝的御用物品。该花瓶下月中将公开拍卖，估价高达15万英镑。

据报，该花瓶高约67厘米，呈长颈壶形，钴蓝色瓶身上以金银镶嵌出仙鹤、祥云、蝙蝠和八仙法器的精致图案，是一名外科医生在上世纪80年代以数百英镑购入，他去世后

其子将花瓶放在厨房及客厅展示。

有专家认出瓶底印章以中文篆书写有“大清乾隆年制”的字样，经鉴定后估计是出自清代乾隆年间景德镇官窑的宫内用品。

据报导，花瓶下月18日将在英国伯克郡的拍卖行开放竞拍，拍卖行发言人指花瓶品质良好，其精美的装饰呈现出适合永久放于清朝的宫殿里。而拍卖行的专家称，相信花瓶的拥有者会对其本身潜在价值感到期待，同时乐于看到这个重要的花瓶可以进入市场。

(东方网)

## 林郑预料21日起 可分阶段放宽社交距离措施

香港的冠疫情有所好转，特首林郑月娥4月10日宣布，预料从4月21日起可分阶段放宽社交距离措施，详情将在本周公布。

综合香港01、东网和《明报》报道，林郑月娥在抗疫记者会上公布上述信息。她也预告，全港学校在复活节后将能够分阶段复课，详情也将在本周公布。

林郑月娥也说，目前无法确定会否

于短期内推行全民检测，须等待全民快测完结后再检讨，并考虑到疫情发展及检测能力。

港府呼吁市民从8日(周五)起一连三天自愿进行全民快速检测，每天快速检测一次，并按规定在24小时内呈报。

香港的新增阳性个案在过去四天都是少于3000起，9日(周六)新增2535例。(早报)



Mrs Carrie Lam Chief Executive

## 中国官媒评论乌危机： 追求绝对安全只会强化安全困境

中国官媒《人民日报》在评论乌克兰危机时认为，追求绝对安全只会强化安全困境。各国都应该秉持共同、综合、合作、可持续的安全观，才能真正破解国际关系中存在的困境。

《人民日报》在10日刊登以“钟声”为署名的文章中，指作为冷战产物的北约对战争而活，从来没有也不会给世界增加安宁。乌克兰危机的爆发正是北约放任冷战思维、制造冲突的最新例证。冷战结束后，人心思和、美国和北约却极度膨胀，以追求自身绝对安全为目标，持续推进五轮东扩，甚至在经济、金融、文化等领域推行泛安全化、泛政治化、泛军事化等做法，给欧洲安全埋下了严重隐患，造成了集体不安全状态。

文章批评北约的举动正在增加战争升级的风险，与包括欧洲国家在内的国际社会普遍期待的重建和平目标相去甚远。北约不断“递刀子”，反映的是美国这个域外力量隔岸观火、伺机渔利的战略图谋。

文章认为，乌克兰危机的根源是欧洲长期积累的地区安全矛盾，治本之策是照顾有关各方的合理安全关切。面对乌克兰危机日益明显的外溢效应，欧洲国家迫切需要正视被美国战略捆绑的后



果，做出冷静理性的分析。跟随美国输送弹药、升级制裁、搞阵营对抗，只会让乌克兰局势转圜更加困难，只会给国际和平稳定制造更多风险，遭殃的将是欧洲老百姓。

时代发展到今天，文章认为，不能再沿用冷战思维来构建世界和地区安全框架。安全应该是普遍的，安全应该是平等的，安全应该是包容的。无论是在欧

洲，还是在世界其它地方，各国都应该秉持共同、综合、合作、可持续的安全观。

文章也强调，和平是中国在乌克兰问题上真诚期待的唯一目标。为实现这个目标，中国积极倡导俄乌双方克服困难和分歧，坚持和谈大方向，直到谈出停火、谈出和平。

(早报)

## 计划从狮城回乡 马国夫妻遇假包车公司失定金

马来西亚夫妻计划包车从狮城回乡，岂料被冒牌跨境接送公司骗钱。

苦主林女士(38岁，会计师)告诉记者，自新马边境关闭后，两年多来都没有回家，本来打算在来临长周末和丈夫一同回柔佛昔加末一趟，上网找了跨境接送公司，计划包车回家。

她说，朋友介绍以及网上找的公司，来回两地的服务要价500新元，后来在面簿上找到一家公司打广告，来回240新元，打折后只要200新元。

“当时以为对方是新公司，在做促销，所以和对方通过WhatsApp联系，然后通过马来西亚的银行户头转账了100令吉(大约33新元)。”

转账时，林女士发现对方的银行账户名称和公司名字不符，但以为对方可能是新公司，不以为意。

“对方收到汇款后，还拿了地址，确认了来回时间。”直到周三(4月6日)，林女士才获悉上当，发现骗子盗用他人的招牌和照片来行骗，庆幸发现得早。

### 【ERP Transport Service 霸王专车服务】



“虽然被骗的数额不多，但是这期间很多人想回乡，所以公开经历，防止其他人成为下个受害者。”

她说，丈夫的上司得知他们夫妻受骗后，好心借出车子，让他们开车回乡。

一家公司负责人也在网页上公开说明，公司的汽车照片遭盗用，被骗子用来招生意向顾客收钱，直到有顾客向他询问详情，才获悉对方的行径，并表示已经报警处理。

他也在贴文提醒大家提高警惕，以免上当受骗，希望不要有无辜者被骗。(早报)

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022 - 2027年)

眾望所歸



張錦雄 摯友  
榮任 總主席

任重道遠

俞雨齡 黃春蘭

敬賀



侨务组许俊涌秘书。

丘辉盛校友。

黄佩沁校友。

温徐林校友。

郑乔升校友。

邓毅立校友。

陈文慧校友。

## 印尼留台校友联谊会

# 办理海青班副学士学位班说明会



2022年海青班线上说明会部分与会人员合影。

(雅加达讯) 印尼留台校友联谊会4月9日举办2022年海青班副学士学位班线上说明会, 由理事丘辉盛、黄佩沁主持, 驻印尼代表处侨务组秘书许俊涌应邀出席。当日活动邀请树德科技大学、南开科技大学、建国科技大学、美和科技大学、黎明技术学

院、昆山科技大学、臺北城市科技大学及元培医事科技大学等8所招生学校代表介绍学校特色、学生就学照顾与在臺生活注意事项, 大雅加达地区家长与同学约100人线上聆听交流。活动由丘辉盛针对海青班副学士学位班办学及报名注意事项

进行详细介绍, 许俊涌秘书致词感谢印尼留台校友联谊会青年团队积极举办本次说明会, 也谢谢臺灣各招生学校的代表上线介绍科别特色与招生重点。许俊涌秘书指出本年转型后的海青班所开设的课程包括资讯管理、机械工程、生物医学、长

期照护、先进车辆修护等配合国家发展的重要科目, 除了延续过去海青班提供2年扎实的专业技术学习, 毕业后的副学士学位为同学继续完成大学学业、直接留臺就业, 或是返回印尼创业发展都提供了绝佳的机会与优势, 许俊涌也鼓励同学踊跃报名参加侨委会于6月20日至7月28日专为印尼青年开设的华语文讯教学专班课程, 加强中文, 为将来赴臺升读海青班作准备。

2022年海青班副学士学位班至4月30日截止报名, 预计9月在臺灣正式上课, 本年计有树德科技大学、南开科技大学、建国科技大学、美和科技大学、黎明技术学院、昆山科技大学、臺北城市科技大学、元培医事科技大学及弘光科技大学等9所学校提供13个班别, 招生专区请见网址 <https://www.ocac.gov.tw/OCAC/Pages/VDetail.aspx?nodeid=6052&pid=37137211&rand=4514>, 欢迎印尼有志青年踊跃报读。

### 2022年海青班二年制副学士学位班

参加招生学校名单 (9校13班)

序号	学校名称	类别	招生专班名称
1	唐山科技大学	資訊科技	資訊管理科 (電子商務)
		車輛先進技術	機械工程科 (車用零組件工廠實務)
2	樹德科技大学	資訊科技	電腦與通訊科
3	弘光科技大学	長期照護管理	老人福利與長期照顧專業科
		智慧製造	智慧科技應用科
4	元培醫事科技大学	智慧製造	生物醫學工程科
		智慧製造	生技藥妝品製造科
5	建國科技大学	車輛先進技術	先進車輛修護科
6	南開科技大学	智慧製造	自動化工程科
		長期照護管理	長期照顧與管理科
7	黎明技術學院	智慧製造	電機工程科
8	臺北城市科技大学	資訊科技	資訊工程科
9	美和科技大学	長期照護管理	護理科

参加2022年“海青班副学士学位班”学校名单。

## 印尼宗教教育文化与科技局领导到访苏北华联与广大苏北华社进行文化交流

(苏北讯) 印尼宗教、教育、文化与科技局, 信仰与社会习俗主任Syamsul Hadi, SH, MM (Direktorat KMA, Kemendibudristek RI; Direktur Kepercayaan Terhadap TYME dan Masyarakat Adat), 在日里昔黎冷县副县长H.M. Ali Yusuf Siregar, 吧敢玄坛宫基金会永久荣誉主席郭三和、翁荣光及辅导会主席吴来棉的陪同下, 于4月8日下午6时, 到访苏北华联, 就了解苏北华人文化, 在华联星洲日报友谊大礼堂,

与广大苏北华社进行亲切交流。苏北华联执行主席徐煜权热烈欢迎 Syamsul Hadi, SH, MM 一行人的到来。在诸多华社领导的陪同下, 徐煜权首先带领嘉宾参观华联及印华作协苏北分会联合筹办的苏北华人历史文化馆。

徐煜权阐明, 酝酿多时的“苏北华人历史文化馆”终于于2018年在华联大厦设了“苏北华人历史文化馆工作室”, 由苏北华联主席苏用发郑重宣布正式启动筹备工作。“文化馆”记录先辈们的光辉事迹, 精神文明, 社会史实, 更重视华人社会的团结, 不提及左右红蓝的区分, 只讲述其存在以及对社会的贡献, 薪火相传, 教育下一代。此外, 本文化馆的筹备工作也获得了华联主席团、创会人、理事会及苏北作协旗下众多文友的广泛支持。

由于斋月期间, 为此在交流活动正式开始之前, 嘉宾一行人在参观苏北华人历史文化观后, 就先与全体出席活动现场的华社领导及代表共进晚餐, 一起开斋。

是日出席交流会活动现场的有苏北华联副主席洪华强, 华联诸多理事, 印尼苏北省潮州团结公会主席张家礎, 苏北客属联谊会主席蔡福强, 苏北关注慈善与人道协会棉兰分会主席林炳顺, 苏北华联青年部主任苏达人, 苏北省潮州基金会主席邱玉山, 苏北湖北同乡会秘书宋达胜, 苏北华裔总会副秘书长Husni Halim, 棉兰印华百家姓协会主席章生荣, 棉兰锦城慈善基金会秘书长廖美丽医生, 棉兰六桂堂宗亲会执行主席翁坤雄, 苏北龙狮总会秘书长林根广, 苏北社氏宗亲会主席杜保国, 苏北李氏宗亲会主席李安东, 苏北戴氏宗亲会主席戴嘉宁, 苏北卢氏宗亲会主席卢进安, 苏北清河堂张氏宗亲会主席张国鑫, 苏北象棋总会主席陈保成, 苏北永春同乡会主席陈有超, 苏北福州瀛洲同乡会主席程道霖, 棉兰茶艺联谊会主席杨福光, 苏北华文教育促进会主席黄世

平, 印华作协苏北分会主席林来荣, 棉兰励志会主席詹具理, 苏北中医协会主席杨庆祥, 棉兰延陵吴氏宗亲会吴明辉, 苏北范阳堂蔡氏宗亲会秘书 Dicky Yap, 苏北朱氏宗亲会副主席朱伟坚, 苏北中房陈氏宗亲会前任会长陈昭培, 亚洲国际友好学院诸位教师及各华团诸多理事, 共一百余人。

苏北华联执行主席徐煜权在活动正式开始时, 首先致词表示, 苏北省棉兰市实际上是一个多元种族, 多元文化的城市。除了爪哇族、华族及马达族这三大族群以外, 还有马来由族, 加罗族, 帕帕族, 曼达岭族, 安科拉族, 尼亚斯族, 帕西希族 (中打板努里县), 巽达族, 米南族, 巴厘族, 安汶族, 米纳哈沙族, 万雅族, 亚齐族, 万登族, 武吉族, 巴达维亚族, Padang Lawas Utara族及印度/泰米尔族, 共23个族群。徐煜权强调, 棉兰华族一直以来能够在多元种族, 多元文化的背景下与大家和睦相处, 团结一致, 是因为华族是印尼民族的组成部分, 是印度尼西亚共和国的国民, 也是国家的主人翁, 因此我们应该爱护并效忠于国家和民族, 更应该不分肤色与种族, 不分宗教与信仰, 积极参与并支持国家建设与发展, 为国家作出贡献。

此外, 我们也要感谢地方政府, 在多个族群中建立了棉兰印尼族群文化融合论坛 (Forum Pembauran



1 苏北华联执行主席徐煜权致词。

2 印尼宗教、教育、文化与科技局, 信仰与社会习俗主任Syamsul Hadi 致词。

3 日里昔黎冷县副县长H. M. Ali Yusuf Siregar致词。



苏北华联执行主席徐煜权向嘉宾一行人解说苏北华人的历史。

Kebangsaan简称FPK)。大家可以通过论坛互相学习, 相互了解, 从而促进族群之间的友好关系, 提高大家的团结精神。印尼宗教、教育、文化与科技局, 信仰与社会习俗主任 Syamsul Hadi, SH, MM 接着致词。

他首先向苏北华联对此次交流活动周到的安排以及亲切的接待, 致以衷心的感谢。同时也感谢广大苏北华社团体诸位领导及代表拨出宝贵时间出席交流活动。他高度赞赏苏北华联与广大苏北华团一直以来的团结精神, 为广大社会作出了巨大的贡献。他将不分种族与宗教, 继续为每个地区的文化习俗,

包括苏北省华人文化习俗的发展, 给予大力的支持。

接着, 日里昔黎冷县副县长H. M. Ali Yusuf Siregar致词表示, 首先感谢上苍的恩赐, 让大家能够以安康状况, 一起出席今晚的交流活动。文化是人类生活中重要的组成部分, 因此我们应该不断地弘扬已保留至今的传统文化, 将它作为加强族群之前友好关系及提高团结精神的基础。作为一个多元种族, 多元文化的民族, 我们更应该互相尊重, 爱护彼此, 团结一致, 共创和谐。是晚交流活动在问答环节及互赠纪念品的温馨气氛下结束。(小郑报道)



吧敢玄坛宫永久荣誉主席郭三和、翁荣光赠送纪念品给苏北华联, 由执行主席徐煜权接领。



印尼宗教、教育、文化与科技局, 信仰与社会习俗主任Syamsul Hadi赠送纪念品给苏北华联, 由执行主席徐煜权接领。



苏北华联执行主席徐煜权赠送纪念品给印尼宗教、教育、文化与科技局, 信仰与社会习俗主任Syamsul Hadi。



交流会活动结束后, 全体出席华社领导及代表与嘉宾合影。

# 乘坐俄飞船返回地球后 美宇航员：从没担心过回不来



当地时间4月5日，被俄罗斯飞船带回地球的美国宇航员马克·范德·黑举行发布会，谈及自己此次太空之旅，其中还回应了在俄乌冲突背景下他与俄罗斯同事在国际空间站共事的细节。

据美国广播公司第七频道(abc7)报道，马克在发布会上透露，在空间站期间大家其实并没有避讳谈及此次俄乌冲突。

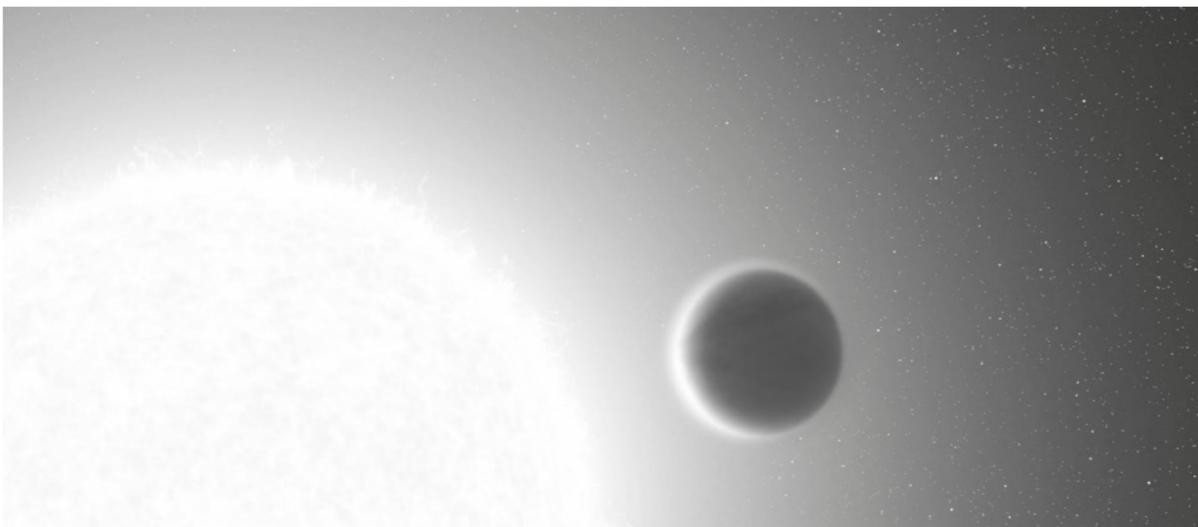
“这不是我和同事们回避的话题，”马克回忆说，“他们没有进行长时间的讨论，但我确实问了他们感受如何，甚至涉及一些尖锐的问题。”

对于此前有舆论渲染俄乌局势会导致俄方拒绝将美国宇航员送回地球，马克表示自己其实并不担心，并称对与俄罗斯的合作“非常有信心”。

“老实说，我是从妻子那里听说这些推文的，但我从不把它们当真。”发布会上，马克还被问及三名俄罗斯宇航员因身着宇航服与乌克兰国旗的配色一致，被炒作“俄罗斯宇航员支持乌克兰”一事。

“宇航员们对大家这种反应感到‘措手不及’，他们穿这些颜色并不是为了发表什么政治声明”，他解释称，实际上是因为这三人都毕业于莫斯科国立鲍曼技术大学，宇航服配色取自该校。

据法新社报道，尽管美俄现在正激烈博弈，但马克认为这并不会影响他与俄罗斯宇航员之间的关系：“无论是过去、现在还是将来，他们都是我非常亲密的朋友。”马克称，“我们总是互相支持，而且我从未担心过我是否还能继续与他们合作。”



# 科学家在超高温系外行星上 发现史上最热行星大气

近日，美国宇航局宣布发现了迄今为止拥有最热的行星大气。火星上的天气一直以恶劣著称，不管是昼夜巨大的温度差还是各种雨雪沙尘暴，所造成的后果远比地球上严重许多。

同时，火星上的平均温度是零下55摄氏度，白天的时候温度会超过冰点，晚上的温度会到达零下133摄氏度。

但当你将火星与其他行星做比较时，会发现火星其实是一个相当“友好”的地方。比如说超高温系外行星WASP-178b和KELT-20b这两颗位于太阳系之外的行星，它们被美国宇航局戏称为“膨胀如木星大小的世界”。但正是由于它们的存在，正好可以让研究人员用来调查极端天气的相关研究。

在周三的一份声明中，美国宇航局表示，上述两颗行星“拥有有史以来最热的行星大气”。它们依偎在它们的恒星附近，还引发了一系列的极端天气。其中行星WASP-178b被潮汐锁定，一面始终面向其恒星，它的大气层以超级飓风的速度呼啸而过。

“在行星的暗面，一氧化硅可能会冷却、凝结成岩石，并从云层中喷涌而出。不论是在黎明还是在黄昏，这颗行星的温度也足以使岩石蒸发。”美国宇航局表示。

天文学家目前正在使用来自哈勃太空望远镜和美国宇航局斯皮策太空望远镜的数据来更好地了解行星上正在发生的事情。约翰霍普金斯大学的大卫·辛

表示：“我们仍然对不同行星环境中的天气没有很好地了解。”

研究人员并没有将这些行星判定为人们可以居住，甚至可以说，这些行星非常不适合居住。

但研究它们将有助于科学家了解相对“友好”行星上的天气情况。“这是对我们技术的一种测试，使我们能够对云的形成和大气结构等物理特性有一个大致的了解，”来自犹他谷大学的乔什·洛林格这样说道。

目前，科学家们已经发现了五千多颗系外行星。

而这些炽热的行星更明显地凸显出了太阳系以外的行星场景的多样性。(环球网)

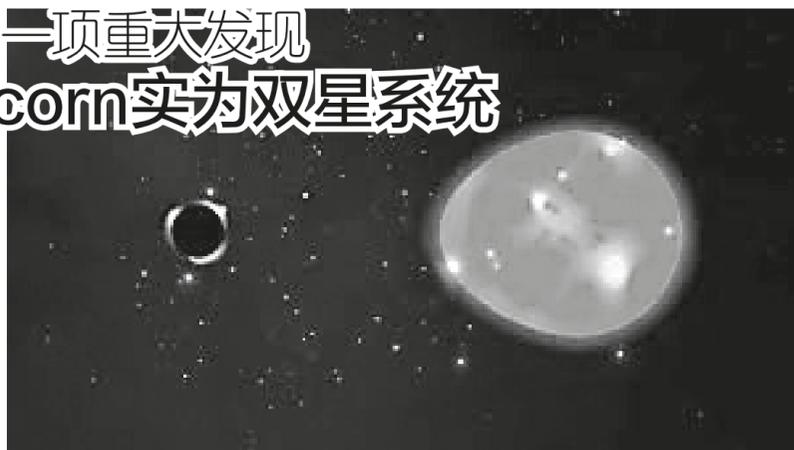
# 关于黑洞一项重大发现 Giraffe和Unicorn实为双星系统

去年，俄亥俄州立大学的一个团队发现了一个据说是有史以来最小的黑洞之一，同时它也是离地球最近的黑洞--距离只有1500光年。紧接着，研究人员又在约12000光年外发现了另一个天体，该天体被认为是一个单一质量间隙的黑洞或一个高质量的中子星。

现在看来，这些结论可能是错误的。据Science News报道，这两项发现背后的研究人员结合他们的数据集并注意到这两个名为Giraffe和Unicorn的天体实际上是双星系统。

这里引人注目的是，这些恒星是在一个从未见过的进化阶段被观察到的。每个系统都由两颗恒星组成，其中一颗是年长的红巨星，它拥有蓬松的大气层，而另一颗是更小的亚巨星，它处于恒星生命的后期阶段。有趣的是，这两颗恒星之间的距离足够小，小到次巨星似乎能因引力而从伴随的红巨星那里吸食物质。

而在积累更多物质并因此获得质量的过程中，次巨星的旋转速度更快。不过大气层流失的现象并不是恒星所独有的。今年早些时候，科学家们在TOI 560和HD 63433恒星系统中发现了迷你海王



星，它们正在从蓬松的大气中失去气态物质并变成超级地球。

在最近发表在《Monthly Notices of the Royal Astronomical Society》上的这项研究中，最新发现背后的团队指出，Giraffe和Unicorn恒星系统提供了对双星演化罕见阶段的一瞥，并最终诞生了一个包含两个氦白矮星的紧凑双星。根据现有的数据，研究小组指出，每个系统中的巨星都经历了CNO循环(或碳-氮-氧循环)，这是一连串作为较热恒星辐射的能量来源的热核反应。

最终，Unicorn和Giraffe恒星系统

中的两颗巨行星开始有它们的包膜被剥离。数据集还表明，每个系统中的两颗恒星都有相等的质量--或也许，由于快速的吸积作用，次巨星的同伴被暂时膨胀了。在Giraffe系统中，伴星以81天的圆形轨道绕着红巨星旋转，而Unicorn系统则遵循60天的轨道。

研究小组提出，Unicorn和Giraffe的恒星目前正处于质量转移的阶段，其中包括它们的大气被剥离。鉴于目前质量转移的速度和性质，亚巨星最终将演变成氦白矮星，但也有很小的可能性变成sdOB星--一种富含氦气的低质量恒星。

# NASA毅力号证实 火星上声音传播速度更慢

4自从一年多前登陆火星以来，NASA的毅力号火星车就一直在使用麦克风来捕捉火星的声音。现在，这些录音帮助科学家们发现，声音在火星上的传播方式与在地球上的传播方式不同。

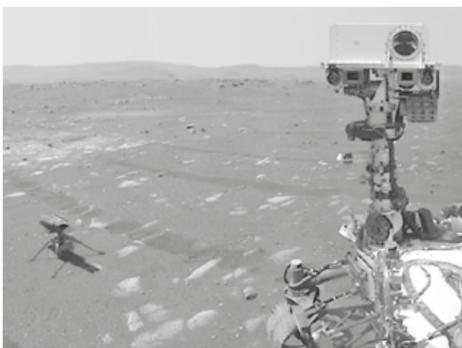
在周五发表于《Nature》杂志上的一项研究中，科学家表示，他们确定火星稀薄的二氧化碳大气会导致声音在火星上的传播速度变慢，而声音的音高会进一步影响其传播速度。

IT之家了解到，研究称，在地球上，声音通常以每小时767英里(约1234.37公里)的速度传播。但在火星上，低音调的声音传播速度约为每小时537英里(约864.22公里)，而高音调的传播速度约为每小时559英里(约899.62公里)。这也就意味着，如果一个人在火星上听声音，将先听到高音，再听到低音。

该研究的主要作者表示：“在地球上，管弦乐队的声音以相同的速度传给你，无论它们是低还是高。但想象一下，在火星上，如果你离舞台有点远，

就会有大的延迟。”

此外，由于火星大气层稀薄，声音的传播距离也更短。在地球上，声音大约能传播213英尺(约64.96米)，而在火星上，声音仅在13英尺(约3.96米)远就失真了，也就是两个人的距离稍微远一点就听不清了。



# 日本研发出新型机器人 可3分钟内完成香蕉剥皮

据外媒报道，日本东京大学的研究人员最近研发出一种双臂机器人，视频显示，机器人可以在3分钟内用双手拿起香蕉并完成将一根香蕉剥皮的动作。

据介绍，该机器人有两条手臂和两只手，都是可以抓取物体的抓手。为了训练机器人剥香蕉，研究人员将香蕉剥皮过程分解为9个步骤，并输入指令让机器人逐步学习。

研究人员使用“深度模仿学习”过程

对机器人进行了训练，他们演示了数百次剥香蕉的动作，以产生足够的数据让机器人学习并复制动作。在这种情况下，机器人经过13个多小时的训练后达到了成功率。外媒称，虽然双臂机器人只有57%的成功率，但完成香蕉剥皮动作意味着未来机器人会进行比移动金属部件或运送咖啡更微妙的操作。

研究人员希望训练有素的机器人能够缓解日本的劳动力短缺问题，尤其在高度依赖人工的便当盒或食品加工工厂。(环球网)

# 科学家设计水凝胶 能清除肾结石最小碎片

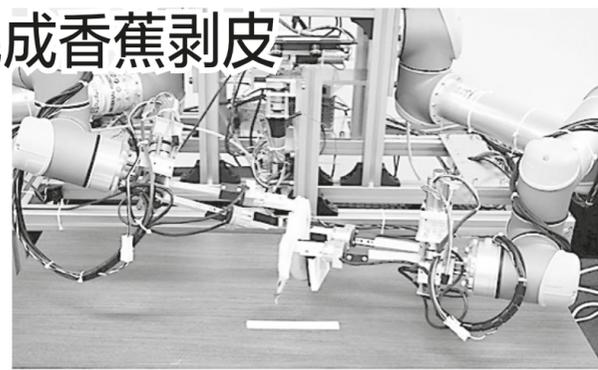


尽管一些肾结石可以用药物治疗，但较大的结石通常要用内窥镜激光打碎。现在，一种新的水凝胶据称能够清除所产生的最小的碎片，而不是让它们可能造成更多问题。目前，在一种被称为激光碎石的手术中，一根细长的内窥镜管子被插入尿道，直到肾结石出现的位置。

在管内光纤摄像机的引导下，外科医生利用一个综合激光器将结石打成多块。虽然其中较大的碎片可以通过一个微小的可延伸的抓取工具手动取回，但较小的碎片通常只是留在原地，然后希望它们能在尿液中自然排出。然而不幸的是，排出它们可能是痛苦的且有可能在它们能被排出之前就变得非常大。

为了寻求更有效的替代方案，德国创业公司Purenum的科学家们--该公司是弗劳恩霍夫制造技术和先进材料研究所的衍生公司--开发了两部分的水凝胶。下面是它的工作原理：当结石被激光击碎，较大的碎片被以通常的方式取出后，医生会在内窥镜下分配一种专有的蓝色染色液体，液体则在剩余的较小碎片周围流动。之后，他们往里面加入一种黄色的催化剂液体，从而使蓝色液体形成一块连续的弹性凝胶将所有碎片包裹起来。

然后可以通过内窥镜抓取该凝胶并通过尿道拉出体外。在实验室里，可以随后溶解凝胶并释放出结石碎片进行分析。在完成临床试验后，科学家们希望这种水凝胶能在今年第二季度在德国市场推出。据悉，这种水凝胶的商品名为mediNiK-basic。



# 全球文化无国界 校园交流无边际 雅台校与瑞芳國小跨界共学



瑞芳國小介绍校园游乐场。



瑞芳國小英语社团大合照。

(雅加达讯) 因应台湾教育部门颁订『中小学国际教育白皮书』中, 在「接轨国际、链结全球」愿景下, 雅加达台湾学校(Jakarta Taipei School)与台湾瑞芳國小已持续两年、连续六次举办国际交流活动, 邀请双方学校师生进行线上共学, 内容包含语言、文化、主题式课程, 希望在全球化时代能培养出具有国际视野的学生。

在日益全球化的21世纪校园裡, 学习活动不再侷限于实体课程的范畴, 反而在新冠疫情的推波助澜下, 使校园透过科技也可以拓展到不同国家, 这次双方学校以「GoCampus」为主题, 试图将彼此校园作完整呈现。瑞小英语社的小朋友们, 在连续两年的互动促进下, 英语能力已从单一的字彙, 进步到能以三、四句完整的句子, 介绍自己的校

园; 藉由瑞小同学精心製录的校园影片介绍, 雅台校学生一睹坐落于台北县群山中的美丽校园, 在线上参观了图书馆、校园角落的樱花树、校门及一旁的基隆河,

雅台校小学部四年级的同学则以流畅的英语, 向台湾小朋友介绍位于雅加达北区Kelapa Gading的学校, 每一位雅台校文化小尖兵认真地解说各种教室、运动场、游乐场、图书馆等等的特色, 开心述说校园的种种活动, 另外还搭配Scavenger Hunt寻宝游戏, 与台湾的同学现场连线欢乐互动, 增添许多趣味笑点。在六次的交流活动中, 学生彼此运用中、英文表达意见并做解说, 于互动时给予彼此鼓励与回应, 不知不觉中已能实际地运用, 让语言交流与进步慢慢建构成型。

多元文化教育能扩大儿童于地方性和全球性的视野, 当儿童试图从各种多元文化观点中, 学到有关自己国家和世界的知识时, 他们就更能成



雅台校学生介绍校园角落。

为多元化国家和世界的公民; 雅台校在张晋福校长带领下, 国际语文部英语教师团队的陈郁安主任、英语组长Ms. Yuliana, 以及四年级英语教师Ms. Katitah, 指导小学部四年级学生与瑞芳國小朝长期交流模式发展, 双方校长

均给予师生最大的支持, 让彼此有更多机会互相了解、尊重文化的多样性, 打破远距的限制、拉近彼此校园间的认识, 并促进语言的进一步合作, 相信在学习与加强的过程中, 能逐渐让学生的语言学习成效最大化。



王振坤率诸理事和宗亲拜天公。

## 印尼王氏宗亲联谊总会 春季祭祖典礼

(雅加达讯) 印尼“太原堂”王氏宗亲联谊总会于4月10日上午在雅加达北区穆阿拉卡朗Jl.Pluit Karang Barat街 Blok O6 No.12B-12C的宗祠举行春季祭祖典礼。

该会总主席王振坤率领诸理事和宗亲出席祭祖仪式。大家虔诚膜拜, 祭祖祖先恩德, 并祈求祖先保佑风调雨顺, 全家幸福安康。



王振坤(左六)率诸理事和宗亲祭祖一景。

王振坤表示, 该宗亲会以“慎终追远, 缅怀祖德, 团结宗亲”为宗旨, 每年举行春秋两祭活



印尼王氏宗亲联谊总会诸理事和宗亲祭祖后合影。

动。他说, 祭祖是所有华人的传统美德, 世代相传。希望通过每年春秋两次祭祖, 除了祭祀祖宗先辈, 缅怀祖先的丰功伟绩, 更能进一步团结所有宗亲, 相互交流, 共谋进步。(印尼王氏宗亲联谊总会秘书处供稿/图)

李一品先生蒙主恩召

安息 主懷

HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

全體同仁 敬輓





## 托里斯攻入扳平球

# 巴塞从被动变主动

托费兰·托里斯 (Ferran Torres) 第66分钟进球的福, 西甲豪门巴塞罗那 (Barcelona) 才得以在新加坡时间4月8日的欧洲联赛复赛首回合客场以1比1踢和法甲球队法兰克福 (Frankfurt), 从被动变主动。

虽说现已不存在客场进球优势, 但相信次回合能回到主场作战, 仍对巴塞会有很大的帮助。

热情的法兰克福球迷挤爆了德国商业银行球场, 而在大批球迷的支持下, 法兰克福在比赛中表现得特别卖力, 虽在控球上不及巴塞, 却创造了多达18次射门, 远超巴塞的七次, 结果顺利在下半场第3分钟取得领先。

该队当时左侧开出角球, 巴塞解围不远, 皮球刚好落到法兰克福边锋克瑙夫 (Knauff) 面前, 而这名德国球

员最终以一记漂亮的弧线球攻破巴塞龙门。

事实上, 主队本有望在上半场就取得领先, 因为主裁判在巴塞队长布斯克茨 (Busquets) 于第38分钟绊倒对方前锋博雷 (Borre) 后, 给主队判罚罚球, 可惜录像助理裁判 (VAR) 最终却推翻了这个判罚。

更令他们泄气的是, 巴塞两名刚替补上场的球员登贝莱 (Dembele) 及德容 (De Jong) 在第66分钟默契配合, 助托里斯完成扳平任务, 而随后后卫图塔 (Tuta) 第78分钟累积黄卡被驱逐出场, 法兰克福要重夺领先权显然更难了。

克瑙夫赛后坦言, 没能将胜利保持到最后令人懊恼, 但他相信次回合还有机会。托里斯则说: “从落后到追平

可能会为次回合带来非常有价值的结果。”

### 西哈姆遭里昂踢和

41年来首次踢欧洲赛复赛的西哈姆 (West Ham), 昨天同样与对手里昂 (Lyon) 踢出了1比1的成绩, 但他们的情况更像法兰克福, 同样在主场作战, 并在领先的情况下被扳平, 而且同样有球员“染红”。

不同的是, 西哈姆是在后卫克雷塞斯威尔 (Cresswell) 于上半场补时阶段被罚下后, 于第52分钟凭边锋鲍文 (Bowen) 的进球首开纪录。

里昂则在第66分钟凭托特纳姆 (Tottenham) 借将恩东贝莱 (Ndombele) 将比分扳平。

(早报)

## 创球会客场胜利纪录 太阳后来居上胜爵士



菲尼克斯太阳 (Phoenix Suns) 在第四节落后多达17分的情况下, 在当家球星布克 (Booker) 和保罗 (Paul) 的带领下后来居上, 以111比105反超对手犹他爵士 (Utah Jazz)。

布克在这场球赛中砍下33分, 保罗拿下16分和16个助攻。

他们的队友艾顿 (Ayton) 和布里奇斯 (Bridges) 防守表现亮眼, 协助球队在最后一节打出36比13分的统治级优势。经此一役, 太阳取得本赛季第32场客场胜利, 也创下下一个赛季最多客场胜利的球会纪录。(早报)



## 喜鹊1比0擒狼 保级机会大大提升

“喜鹊”纽卡斯尔 (Newcastle) 在前天的英超赛事中以1比0击败狼队 (Wolverhampton), 朝保级目标大大迈进一步。

主场作战的纽卡斯尔前锋伍德 (Wood) 在比赛第24分钟攻破了对方的龙门, 但录像助理裁判 (VAR) 复核后指他越位在先而取消进球。

第72分钟, 伍德闯入禁区被对方门将绊倒, 主裁判判罚罚球, 伍德亲自罚入。这是伍德自1月转会窗口从伯恩利 (Burnley) 以2500万英镑加盟喜鹊后的第二个进球。(早报)



## 曼市渐露疲态 红军越战越勇

英超至今战罢30轮, 利物浦仅一分之差落后曼市。曼市渐露疲态, “红军”越战越勇, 红军更有可能夺冠。

其实, 红军和蓝月亮在本周末就会有一场直接对话。如果红军胜出就能反超对手, 而如果蓝月亮胜出, 他们就能获得四分优势, 奠定夺冠基础。

从两队状况来看, 红军英超十连胜, 最近五场都没有丢球。而曼市过去十轮中有一场输球, 两场战和, 状态不如红军。

(早报)

## 墨尔本换新貌回归 维斯塔潘要延续胜绩



新科世界冠军维斯塔潘希望, 在全新的阿尔伯特公园赛道延续上周沙地阿拉伯大奖赛的好表现, 再登领奖台。

本周的澳洲大奖赛, 也是自2020年比赛因疫情取消以来, 时隔3年重返F1赛历。此番回归, 澳洲站也没有再次作为

新赛季揭幕战, 而是作为全年23站比赛中的第三站。

在停赛的两年里, 阿尔伯特公园赛道官方也没有闲着, 充分的利用休赛时间对赛道进行改变, 而今年正是“新”阿尔伯特公园赛道的第一年。

最大的改变无疑是赛道宽度, 基本上每个弯角均有加宽, 从而给车手更广泛的“超车舒适区”。

更宽的赛道与更平滑的弯角无疑是更有利于跟车与超车的, 这也难怪f1官方也取消了旧版赛道的最快圈速纪录, 显然本站比赛就将诞生一份崭新的赛道记录了。

车队方面, 法拉利一反近年的疲软状态, 成功杀回领奖台, 而法拉利的客户车队更是笑得合不拢嘴, 积分区的赛车大多数也都是来自于法拉利引擎的客户。

要知道, 上次在阿尔伯特公园捧杯的还是2019赛季的博塔斯。

回顾两周前的沙地阿拉伯站, 跃马延续了强势表现, 不过在第一站遭遇燃油泵故障的红牛车队在吉达重新回到了竞争行列, 卫冕世界冠军维斯塔潘更是获得冠军, 这也让当下的竞争格局来到红牛和法拉利两支车队之前。

马赛车队在连续统治赛场8年后, 情况终于变得不一样起来, 往日战无不胜的汉密尔顿也难以在一台空动上出了大问题的赛车上取得胜利, 沙地阿拉伯站的挣扎也让托托沃尔夫感到沮丧。

但是好在赛季才刚刚开始, 马赛车还有大量的时间去调整赛车和策略, 此番澳洲站的比赛也是检验其大半个月改进成果的好时机。(光明网)

## 马拉多纳上帝之手球衣拍卖 以逾400万英镑售出

北京时间4月7日, 据《太阳报》报道, 阿根廷传奇球星迭戈·马拉多纳在1986世界杯期间, 用“上帝之手”打入一粒进球时穿的球衣预计将在拍卖会上以超过400万英镑的价格售出。

在2-0击败英格兰的比赛里, 马拉多纳的第一粒进球以戏剧性的方式打进, 他用手击败了彼得·希顿。然而, 他的第二个进球则完全可以被称为“世纪进球”。在这场令人心碎的失利后, 前三狮军团中场史蒂夫·霍奇与马拉多纳交换了球衣。在这之后, 马拉多纳标志性的蓝色

10号球衣便一直由他拥有。

预计这件球衣将在拍卖会上以超过400万英镑的价格成交, 这将与贝比·鲁斯 (Babe Ruth) 的洋基队客场球衣相媲美, 成为拍卖会上售出的最昂贵的比赛球衣之一。而目前的球衣拍卖纪录是430万英镑。

前三狮军团中场霍奇表示: “在比赛结束后, 我和他在球员通道里交换了球衣, 我很骄傲能够拥有这件球衣超过35年的时间。能够与有史以来最伟大的足球运动员之一同场比赛是一种绝对的荣幸。” (搜狐)



## 卡塔尔取代俄罗斯站成疑 新加坡今年或办两次F1大奖赛

如果卡塔尔取代俄罗斯大奖赛的计划不成功, 今年或会有两场新加坡F1大奖赛。

随着俄罗斯入侵乌克兰, 世界一级方程式赛车 (F1) 早前已经宣布, 取消原定于今年9月23日至25日举行的俄罗斯大奖赛, 同时终止与俄罗斯大奖赛主办方的合

约。F1原本希望以卡塔尔大奖赛来填补这个空缺, 但据英国赛车权威媒体“Autosport”的了解, 卡塔尔大奖赛主办方出现了一些不确定因素, 迫使F1必须探索其他的替代方案, 其中包括连续两个周末在新加坡举办大奖赛。(早报)

# 熱烈祝賀



印度尼西亞中華總商會  
第六屆會員大會圓滿成功  
(任期:2022 - 2027年)

眾望所歸



任重道遠

張錦雄先生  
榮任 總主席

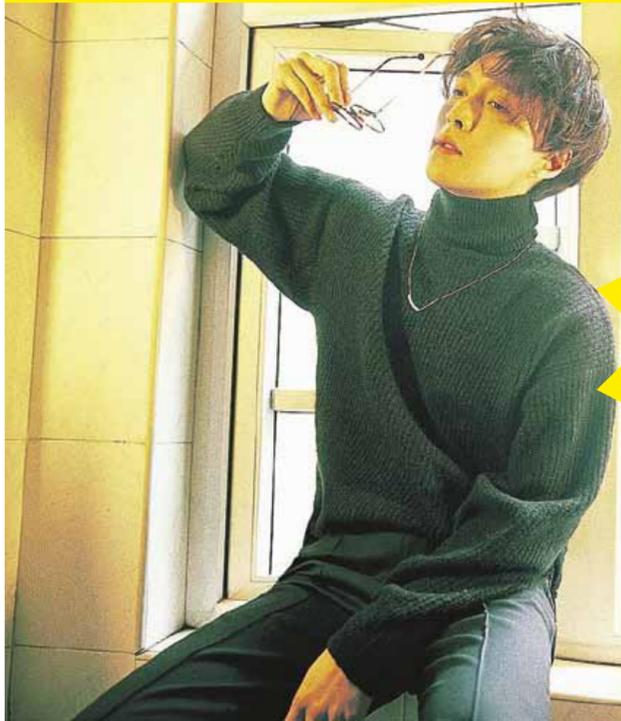
印尼梭羅福清公會

主席 陳秀嬌  
暨全體理監事

敬賀



# 张艺兴告别EXO 微博换名遭轰 忘本



张艺兴告别韩团EXO第一天，便迫不及待更换微博名字，遭EXO粉丝及网友批评“忘本”。

韩国男团EXO出道10周年，中国成员张艺兴(Lay)与韩国SM事务所的合约届满，特地发长文宣布告别SM事务所，直言：“是结束也是新开始。”并上传英文与韩文亲笔信答谢各地粉丝的支持，不过SM官方却表示：“正在讨论新的签约模式。”似乎仍未谈妥去留问题。不过，张艺兴日前将用了多年的微博“努力努力再努力x”改为本名“张艺兴”，以个人身份与大家见面。

张艺兴这个举动，即引起外界高度关注，当中“#张艺兴微博改名#”话题仅用了半天时间，在截稿前已飙升到4.1亿阅读量。之后他上载收到粉丝送来庆祝EXO成团10周年的礼物和照片，大部份粉丝都祝福他有个新开始，不过亦有网友指责他“忘本”，以EXO成员身份爆红后便一脚踢走东家。(光明网)

## 锤嘉欣晒孕照 宣布怀第三胎“小虎”



9日刚迎来38岁生日的香港女星锤嘉欣，在社交媒体IG上宣布第3度怀孕的好消息。她用英语写道：“我们很开心宣布，今年会有1个“小虎”。非常感谢大家的生日祝福，我的心和我的手现在都圆满了。而且，我真的很饿……”

锤嘉欣2015年年底与Jeremy结婚后，两人育有一双儿女，分别是女儿Kelly及二儿子Jared。锤嘉欣晒出“小虎”的超声波照片，但并没有公布宝宝的性别。据港媒推测，锤嘉欣今年年初在香港出席TVB《万千星辉颁奖典礼2021》时可能已经身怀六甲。(早报)



## 传章子怡等大咖 闪电注销工作室

范冰冰2018年因逃税风波重创事业，29岁的男星邓伦近日也因逃税被重罚，连带自己与工作室的多个社群帐号被消失，复出恐遥遥无期。8日(周五)港媒报道，演艺圈接连发生逃税风波，让许多大咖艺人开始警觉，纷纷申请注销个人工作室。

据《东网》报道，最近一个月来约有20名一线艺人提出申请注销工作室，名单包括影后章子怡、影帝黄晓明，还有艺人李现、李晨、冯绍峰和姚晨等。曾参加节目《奔跑吧兄弟》走红的陈赫上个月更一口气注销了两间工作室，原因标注为“决议解散”。

报道指出，一名熟知中国税务法规的人士透露，在注销文件中

可以发现一个共通点，那就是章子怡、黄晓明和陈赫等都是在江苏新沂注册工作室。新沂是江苏徐州下的一个小县市，据知在当地注册工作室，依法规可享受部分税务优惠，让当地又被称为“避税天堂”。

近年中国当局打逃税的手段一次比一次严厉，也让艺人相当紧张，再加上邓伦上个月“中枪”，想必所有明星都相当担心成为下一波标靶，因此选择赶快注销工作室。章子怡更被发现注销工作室当天和爸爸章元孝合伙开了新公司，注册资本约980万港元。被点名的艺人目前暂时没有回应，尚无法确定港媒消息的真伪。(早报)

## 吴尊上海遇封城 体恤检测员睡街边

已做检测20多次，人在上海首次遇到封城，得知检测人员凌晨睡马路，吴尊体恤送上水果打气!

人在上海的吴尊昨晚(4月9日)深夜接受新加坡《新明日报》访问，透露一家人在上海已有10天，“到上海就开始居家隔离，并且提早筹备日常用品与食物。”

吴尊感激获得上海好些热心朋友的帮助，“最感动的是让我见到上海的医护人员，他们须在一天之内为全上海市人民进行核酸检测，忙到凌晨三点，在网上见到有些医护人员做到很累，有些还睡在街上，他们真的很辛苦。”

“他们牺牲小我，是大家心目中的英雄，说实在，我很欣赏，也很羡慕他们，假如我没有家庭、没有孩子的话，我也会投入这样一个义务工作者行列，与他们一起尽力，这是非常有意义的事。”

吴尊从住家视角俯视，见到一群防疫人员从早到晚，跟每一个市民做核酸，从不停歇，“觉得他们很辛苦，现在物资不易买，我想到家里有香蕉，就拿下楼给他们补充体力。”

虽然居家隔离，但吴尊笑言“无所谓”，表示太多事需要做，包括整理、打扫，熟悉自己的新家。

“这是我们生平第一次遇到封城，也算是在见证历史，但我觉得这个深具挑战的时刻，大家更应该传递正能量，希望大家多一点包容、多一些耐心，不要去看太多负面的评论和新闻，过好自己的生活，好好的照顾自己与家人才是对社会的一种责任。”

### 做了20多次检测

搬迁上海之后，吴尊透露一家子前后进行了20几次PCR与ART，“他们检测的速度很快!小孩已经习惯，完全不害怕(做检测)。”

记者问吴尊，小孩碰上封城会非常不习惯吗?

“说实在的，在文莱我也不让孩子出门，文莱才三四十万人，之前每一天都发生三四千病例，相比上海，上海有2500万人口，对我们来说还OK，我们到上海之前也在酒店隔离了两个星期，在家里隔离更自在，孩子无投诉也无抱怨，反而每一次的挑战与困难，都让孩子们更加坚强，对他们是很好的磨炼。”



尽管封城，但吴尊认为在家隔离其实可以过得很充实。

“像我每天七八点起床，就会去阳台晒太阳、做运动，我很享受户外的感觉，到了九点多就开始做早餐给小朋友吃，他们吃完，我就要筹备午餐了，孩子们会进行线上课程与补习，吃午餐后，下午四五点再让他们做运动，之后再筹备晚餐，家里就是我做饭!在这段时间，我也会阅读，看到一些带正能量、有意义的视频，就分享给小朋友，让他们‘做功课’，看了告诉我，能从中学到什么。”

吴尊不仅是二十四孝丈夫与爸爸，还是一名出色的家庭“煮夫”!

问起抗疫，吴尊赞成“清零”政策，“冠病是一种新病毒，我本身也不希望承担患病风险，病毒肆虐了两年多，暂未知后遗症，若能仔细观察、狙击、彻底剿灭病毒，中国政府往这个目标前进，我觉得更好，别那么快就放弃。”

提到上海设健身中心计划，吴尊表示不会改变，“当地政府办事高效，应该很快能把病毒控制下来。”

封城期间，吴尊读到不少粉丝秀出关怀的暖心问候，“感动的是看到有医护人员，把我的名字写在防护服上，希望这期间能给大家一些能量，没有什么是人类不能克服的，大家一起团结、一起做好自己的本分，这世界就会越来越好，希望大家都加油!”(早报)

**欢迎惠登广告**

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232  
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com  
訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

**HWANG PARABOLA**

留家里看卫视  
中国60频道、台湾、香港、印尼  
黄氏，您可信赖的老字号!

0878 80363537, 0822 82278911

**接受上门修理**

雪櫃 Kulkas, Frezzer, Showcase, Chiler  
0818-194-564, 0851-0211-2192  
Hubungi : 溫 A Wie

**筋骨立 (JINGREAT)**

纯中药防治腰膝盖僵硬酸软  
增强脚力补钙,防治骨质疏松.  
081287762907, 6338867

**海口进口货物正规报關行 Non Borongan**

本公司已有四十多年經驗掛號正規報關行 / 並備有多項HS進口準字可提供以qq方式借用, 所支付的PPN,Pph 歸屬貴公司, 收費公道。  
PT.TRANS HARBOURINDO  
6221-4360233/34/35 請聯絡: 081578992016

**鴻光(莆田)中醫診所**

中風後遺症、冠心病、白內障、耳鳴耳聾、失眠、肩頸腰上下肢麻痺無力、婦科等等。  
6347101, 081287762907

**傳授世界標準腳底按摩**

初級64個反射區能保健高級72個反射區能治大病知病因先知先免將患疾病是世界醫術上唯一未二之診療法因綜合中西醫等五種病理之優點於37年臨床經驗實踐出精華得特效診療法故值得深造之處可以出授外坡或外國羅懷明醫師Sin Seh Fx.Sutomo(sejak 1985)  
電:021- 6401816 HP 0816 1629787  
Perum Graha Sunter Pratama Blok I/11 Jakarta Utara

**老何正宗福清糕餅 老福州口味**

來自二十年老師傅的手藝, 就是你要尋找的家鄉味。  
產品主要有: 光餅, 油餅, 禮餅, 寸棗, 火把, 綠豆餅, 面燒, 桃酥, 福州紅糖年糕等。

联系方式:  
0813 8888 8586

經常在网店上購物。?  
但得不到貨真價實的商品嗎。?  
那是因為您還不知道有 **HANDUK CENTRE** 的這家最齊全, 質量有保證的優質毛巾可供選擇! 不仅如此, 您还可以每天獲得誘人的折扣。!

還等什么, 快點下單吧!

082110952505

**INDO BANGUN BERJAYA KONSTRUKSI** dixon@ibkonstruksi.com

SPECIALIS: -Mekanikal, -Elektrikal, -Plumbing, -HVAC, -Elektronik

082110952505

**专业定制户外帐篷**

请联系: 罗宇猛 先生  
公司: Dongguan Campertent Co.,Ltd. Dongguan City, Guangdong Province, China  
电话: +86 13717428938

**ANGKE 红溪酒楼**  
RESTAURANT & FUNCTION HALL

信息和餐位预订:  
0822 1188 3030

梁羽生

繆长风神情沉着，缓缓的吐气开声：“嘿，好功夫！”双掌轻轻拍出，还了一招，双足钉牢地上，也是在三丈之外，并不迈进。

北宫望忽地哈哈笑了三声，跟着也道：“好功夫！”众人都是不解他因何发笑。

原来他们二人的内功路子刚好相反，北宫望是以“霸道”取胜，繆长风则是以“王道”取胜。

太清气功一发，北宫望如沐春风，有说不出的舒服，不觉就有点睡意。

他这三声大笑，正是用以发挥本身的功力，振奋精神，抵御对方真气的侵袭的。

繆长风也不轻松，北宫望的劈空掌打来，他已经使了千斤坠的重身法，并且立即用太清气功抵御，但身形还是不禁接连晃了三晃。

原来北宫望的内功十分霸道，发出的劈空掌力蕴藏有三重劲道，就像狂涛骇浪一般，一个浪头高过一个浪头。

繆长风只道已经化解了他的掌力，倏然间第二重劲道就摇撼他了。

第二重劲道刚过，第三重劲道跟着又来。

饶是繆长风武学深湛，见多识广，也是初次碰到这样霸道而又古怪的内功。他只是连晃三晃而能保持脚步不移，身形不退，已是足见功力的了。

一个是大笑三声，一个是连晃三晃。众人不解其中奥妙，只道是北宫望一交手就占了上风，不禁有点为繆长风担心了。

只有北宫望自己明白：“太清气功果然名不虚传，他的功力之纯，看来只有在我之上，决不在我之下。我纵使不致于败了给他，要想胜他，只怕也是很难的了。”

繆长风心里也在想道：“北宫望身为御林军统领，果然是有不同凡俗的真实功夫！今日要想分出个胜负，只怕最少也得在三百招开外！”

武学虽有以柔克刚之说，“王道”胜于“霸道”，但也要看双方的造诣如何，北宫望的“霸道”内功已是练到差不多登峰造极的地步，繆长风要想取胜，只能一分一分的消耗他的真力，在此消彼长的情况之下才会成功。

第一招双方都是试探对手的虚实，试探过后，大家不敢轻敌，各自使出得意的掌法，在距离三丈之外，一招一式的比划起来。

两人都是神情肃穆，面色沉重。但在旁观的人看来，他们却似各练各的，远比不上孟元超刚才和他恶斗那样好看。

不过在场的双方人物也都是是一流高手，渐渐就看出其中奥妙来了。

看来他们似乎是各练各的，但双方的掌法却又是互相克制，彼此攻拒，敌攻我守，敌守我攻，旗鼓相当，丝丝入扣，和寻常的“过招”并无两样。所不同的是并非近身搏斗，在两人之间有十来步的距离而已。

但高手较量，这一点距离却算不了什么。

第一，双方的劈空掌力都可以达到对方身上。

第二，掌法上一有破绽，对方立即就可以乘虚而入，三数丈的距离，一跃即到。甚至不用真个打到敌人身上，掌力已是可以从空门侵入，伤敌要害了！

这样的较量乃是既比掌法，又斗内功，比寻常的高手过招，还更凶险得多了！

雨 凤狂叫：“不要……慕白……不要……”

※※※

黄队长抛下了枪，脸色惨白，骇然大叫：

“你为什么要过来，我杀了他一劳永逸，你们谁都不用负责任呀！”

云飞中了枪，支持不住。他愕然的跪倒，自己也没料到会这样。他挣扎



365

云凤  
著

了两下，就倒在地上。阿超扑奔过来，抱住他的头。

“慕白！你怎样？你怎样……”

雨凤连滚带爬的冲了过来，扑跪在地。她盯着他，泪落如雨。哭着喊：

“慕白！你怎么可以这样对我？”

云飞用手压着伤口，血流如注，他看着雨凤，歉疚的说：

“雨凤，对不起……事到临头，我展家的血液又冒出来了……我不能让他死，他……“毕竟”是我兄弟！”

他说完，一口气提不上来，晕死过去。雨凤仰天，哀声狂叫：

“慕白……慕白……慕白……”

雨凤的喊声，那么凄厉高亢，声音穿云透天而去，似乎直达天庭。

云翔滚在一边，整个人都傻了。睁大了眼睛，看着这一幕，他的思想意识，全部停顿了。

※※※

云飞和云翔，都被送进了“圣心医院”。

由于路上有二十里，到达医院的时候，云翔的情况还好，只有腿上受伤，神志非常清醒。

但是，他一路上什么话都没有说。所有的人，也没有一个跟他说话。

云飞的情况却非常不好，始终没有醒来过，一路流着血，到达医院，已经奄奄一息。医生护士，不敢再耽误，医院里只有一间手术室，兄弟两个，就一齐推进了手术室。

手术室房门一阖，雨凤就情不自禁，整个人扑在手术室的房门上。凄然的喊着：

“慕白！请你为我活下去！请你为我活下去……因为，如果没有你，我不知道要怎么办？”

長孫無極看也沒看一眼，調整長釘位置，慢慢橫移，指尖一點點觸向洞壁的位置。

每移動一點，便是一道貫穿的撕裂傷，連同左肩都在扯裂，鮮血滴滴答答落下來，越流越急，順著長釘滑落，染紅衣襟，再在刑架之下積了一灘觸目的鮮紅。

※※※

長孫無極卻只平靜的，毫不猶豫的向著那個方向，以絕大的忍耐力，承受這酷刑般的痛苦。

慢慢撕裂肌膚，慢慢以血肉向前挪移，直到指尖突然一涼，觸著了冰冷的洞壁。

長孫無極籲出一口長氣，這一瞬間才浸出滿頭冷汗，混著血色簌簌掉落。

洞壁被冰層覆蓋，以長孫無極現在的體力，也沒有辦法擊破堅冰，他一反手，撈了一手自己的鮮血，捂在洞壁之上。

熱血漸漸融化冰層，血色手印之下冰水混著血水滑落。

長孫無極的手指，終於觸到了一件東西。

他手指一拈，緩緩抽出那一方深埋九天之巔洞壁數百年、除了他無人知道其存在、保存良好的長絹。

在冰壁上拭乾淨手，小心的將那

一方柔軟的絲絹握在掌心，長孫無極長長吁一口氣，露出一絲塵埃落定苦心不負的欣然笑意。

扶搖……相信我……

無論何時……無論何地……我都能保護你。

隨即他暈了過去。

諸般心思

頭頂劍光交剪，身下幽魂噬人，身在其間，避無可避。

孟扶搖一閉眼，“千斤墜”加速墜落！

和一劍穿心比起來，她寧可選擇先墮入泥濘，哪怕注定是死，她也要多掙扎一刻，哪怕死得更難看，只要能多活一刻，她也毫不猶豫。

她不是單單為自己活，還有那麼多她所在乎的，也在乎著她的人們。

一路血雨，好勇鬥狠一時之快已經不會再是她的最終選擇。

※※※

墜落！風聲虎虎，四面光影一亂，身後德王幽魂，張著沒有舌頭的口吻迎上前來。

“嗚！”

突然腰間一緊，身子一停，卻不是陷入想像中的腥臭軟滑的黑色泥流，而是依舊停在空中。

孟扶搖睜眼，便看見一道黑紅相間的炮彈從上端呼嘯著衝下來。



1094

天下歸元  
著

長孫無極眼神一閃，立即側頭看看刑架。

冰洞不是渾圓的，刑架雖然在正中，但離左邊洞壁卻更近些，但是以他現在的位置，還是構不著的。

左手被釘死，長釘穿透，要靠靠近洞壁，必須橫移，那意味著，要被長釘生生橫拉，拉裂肌骨，拉開腕脈。

一不小心便會失血而死，再不濟，這手也難免廢了。

長孫無極看著那位置，算著距離，隨即突然將手往下一沉！

鮮血狂湧，在長釘上拉出深深穿透縱貫傷，已經隱約透光。

手腕裂開，卻已經能夠微微活動，並避開了動脈的位置。



123

君洑  
著

只見，不管冷風去到哪裡，饜饜的大手指就放到哪裡，饜饜也不急着吃掉他，就慢慢玩他。

冷風還在找地方躲，卻發現，無論如何都躲不了，不管他跑到哪裡，都會有饜饜的身影在。

冷風本就聰明，一想就知道是饜饜在玩他。

冷風怒氣衝衝的轉過去與饜饜面對面。

饜饜只覺得好玩，這個人居然不怕他，現在的人類是都怎麼了嗎？居然

然都不怕他們了。

饜饜想拍打拍打一下冷風，一個大手掌下去，幸虧冷風動作及時，跳到了另一邊去了，冷風原先站着的地方，變成了五個大坑，四根手指加一個手掌。

饜饜看了看地上的大坑，似乎覺得好玩，對着冷風又是一個大掌下去，冷風再躲，饜饜再繼續拍打。

冷風再繼續躲，饜饜再繼續拍打，冷風再繼續躲。

※※※

這回，冷風的力氣已經用得差不多了，如果饜饜再多打兩下，自己就沒有辦法再躲了。

冷風看饜饜玩得興起，腦子一轉，似乎想到了什麼，嘴角一勾。

“小樣，你還想跟我鬥。”

冷風一路狂跑，跑到一顆大樹底下，然後唸了個口訣，頓時就出來了四個一模一樣的冷風，然而真實的冷風早已躲到了茂密的樹上，利用樹枝遮掩自己。

四個冷風分別往四個方向跑，饜饜一看，突然出現四個冷風，不知道

要追哪個，索性，趁他們還未徹底分開時，一手一個，一下子便拍死了兩個，那兩個冷風便變成了兩張紙條輕飄飄的從空中飄下來。

※※※

饜饜雖然是野獸，但是畢竟是神獸，也不笨，這麼一看就知道了這是法術變出來的四個假人，剩下的那兩個假人也被饜饜一手一個拍死在半空中。

冷風一看，情況不對。連忙隱藏氣息，將自己躲進樹根深處。

雖然冷風已經極力躲藏自己了，但是饜饜還是一眼就看到了他。

饜饜一掌將整顆樹拍裂，大樹從中間開始裂開，裂成兩半，躲在樹上的冷風在饜饜的手掌下來之前，便飛快的逃離樹根，不過。雖然很快，還是被饜饜的手掌尾掃到了，冷風整個人被打趴在地上，吐了一口鮮血。

饜饜畢竟是神獸，雖然收斂了一點力量，但是還是足夠冷風受的。

“媽的，以為我好欺負是吧，現在就讓你看看我們黑龍一族的力量。”

上的人道：“一隻沒殼蝸牛，就引來這麼大一群蝗蟲，這下不愁吃了。”

岳陽在樹梢道：“肖恩大哥說過了，是蝸牛，不是蝸牛。”

張立道：“還不都一樣。把我放下去點，把網收高些。”

他們深入叢林，已經十五天了。在這十五天裡，他們正以呂競男教會他們的獨特的生存方式，逐漸熟悉、瞭解這片真正的原始森林。

※※※

森林裡長滿了高達百米的蕨類植物。這些植物只有一根主幹，沒有分支，到了頂端，陡然伸展開葉片，像傘一般遮住一片天空。

這些植物的葉子也與常見的樹葉不同，主幹上輻射出去的其實是一條條莖，無數卵圓形薄片好似魚鱗般附著在莖上，那些便是葉子。

每片葉子的卵圓形中心有一個梗。其實，那些葉子也就是這些蕨類植物的種子，每片葉子飄落在地，便又會長成一棵巨大的蕨類。

除此之外，在密林深處，還生長著一類更古老的原始植物。它們沒有根，沒有枝葉，只有莖，遠遠看上去，和一條條巨型蚯蚓一般，彎曲盤繞在巨型蕨類植物上，繞了一匝又一匝。

起初大家還以為是一種動物，嚇得不敢在巨蕨上蕩過去，幾番試探下來，才發現是一種植物。

巴桑也說不是他見過的纏人的植物，那些纏人的根莖沒有如此粗壯。

至於密林中的動物，大多是體大無腦的原生動物，按各自的本能行事。一旦瞭解清楚了它們的生活習性，對這群探險者構不成什麼威脅。

相反，在這十五天內，他們見過的動物，大都成了他們的盤中餐，而且按照肉質高低，還被分為三六九等。

諸如那條巨型蝸牛，肉的質地雖然不錯，但有一股難聞的味道，大大降低了它的品級，但它卻是密林中其餘生物的美味，特別是那些巨蝗。

巨蝗在密林的沼澤邊緣群居活動，什麼都吃，雖然長相猙獰，但它們的肉質非常可口，尤其是那一隻後腿殼裡的肉，感覺和螃蟹肉有些相似。

只是這些巨蝗難以捕捉，它們常常是一群群活動，活動範圍非常大，能進行低空飛行，搏鬥時甚至可以依靠強有力的後腿直立起來。

當它們直立起來時差不多有一人高，而那帶著尖刺的前腿和硬顎一般的嘴，也能給別的生物造成極大的傷害。

當卓木強巴他們第一次遭遇這些巨蝗的時候，經歷了一場艱苦的搏鬥，巴桑還負了傷。

※※※

不過後來就搞清楚，這些飛蟲最高飛行距離不過十米，幾乎和那種巨型古蜻蜓一樣。



985

何馬  
著

但它運氣不好，另一隻大型生物也看中了這條軟體生物，這是一隻約有一人高的大螳螂，它從高處躍下，將那大蜘蛛一刀斬作兩段，但它還沒反應過來，地上的軟體生物已經騰空而起。

巨型螳螂瞪著三角頭兩側的眼睛，眼看著自己的獵物被一隻體長一米有餘的蜻蜓抓起飛走了。

巨型蜻蜓剛剛飛了沒多遠，另一隻也有約一米的巨蝗從天而降，一下子把蜻蜓按在地上。

跟著是第二隻、第三隻，那巨型蜻蜓掙紮了兩下，很快就動不了。至此，已經有二十餘隻巨蝗疊在一起，爭搶美食。

就在此時，地面的草皮泥土一齊鬆動，一張大網騰空而起，將那些貪吃的蝗蟲一網打盡。

一人從樹梢倒掛著雙腳絞繩從天而降，正是張立。他哈哈一笑，對樹

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022-2027年)

眾望所歸



任重道遠

張錦雄 摯友  
榮任總主席

姚忠從 謝鳳麗

敬賀

# 热烈祝贺



## 印度尼西亚中华总商会

### 第六届会员大会圆满成功

(任期: 2022-2027年)

众望所归



任重道远

張錦雄先生  
榮任總主席



PT. HARTONO RAYA MOTOR

PT. HARTONO WIRA TANIK

何文榮

何文金

敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會

### 第六屆會員大會圓滿成功

(任期: 2022 - 2027年)

眾望所歸



商界精英

張錦雄先生  
榮任總主席



## PIKKO GROUP

王綉梅

Kwan Sioe Moei

莊俊欽

Ginawan Chondro

梁圓安

Nio Yantony

同敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會 第六屆會員大會圓滿成功

(任期: 2022-2027年)

眾望所歸



任重道遠

張錦雄先生  
榮任總主席



### HUTANINDO LESTARI GROUP

全體同仁  
敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022 - 2027年)

眾望所歸



任重道遠

張錦雄先生  
榮任 總主席



PT. NANA YAMANO TECHNIK  
*Oil & Gas IPM Drilling Services*

全體同仁  
敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會 第六屆會員大會圓滿成功

(任期: 2022 - 2027年)

眾望所歸



任重道遠

張錦雄先生  
榮任總主席

MORGEN®

薛鑫偕眷

敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022 - 2027年)

眾望所歸



張錦雄先生  
榮任總主席

促進和諧

### 新加坡福清會館

主席 林方華

暨全體理事

敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022 - 2027年)

眾望所歸



張錦雄先生  
榮任 總主席

商界精英

## 印尼日惹福清公會

輔導主席陳謀光  
暨全體理監事

敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會

### 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022-2027年)

眾望所歸



任重道遠

### 張錦雄先生

### 榮任總主席



## 印度尼西亞中華總商會中爪哇分會

### 全體同仁

### 敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022-2027年)

眾望所歸



任重道遠

張錦雄先生  
榮任總主席



### 印度尼西亞中華總商會東爪哇分會

全體同仁  
敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會

### 第六屆會員大會圓滿成功

眾望所歸



促進和諧

**張錦雄先生**

**榮任 總主席**

(任期：2022 - 2027年)

吳	薛	林	關	翁	陳	詹
國	天	文	民	祖	煒	達
富	增	賢	權	惠	賢	耀

偕 眷

(排名不分先後)

## 同 敬 賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022-2027年)

眾望所歸



商界精英

張錦雄 摯友  
榮任總主席

王立松 偕眷  
敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會

### 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022 - 2027年)

眾望所歸



促進和諧

張錦雄先生  
榮任總主席



## 印尼晉江同鄉會

會長 陳迺士  
秘書長 張中耀  
財政主任 張田璋  
暨全體理監事  
同敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會

### 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022-2027年)

眾望所歸



任重道遠

### 張錦雄先生

### 榮任總主席

## 林進興 林進主

## 同敬賀

# 熱烈祝賀



印度尼西亞中華總商會  
第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022 - 2027年)

眾望所歸



任重道遠

張錦雄先生  
榮任總主席

林惠寬偕眷

林民強偕眷

同敬賀

# 熱烈祝賀



印度尼西亞中華總商會  
第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022 - 2027年)

眾望所歸



任重道遠

張錦雄先生  
榮任總主席

陳昌祥偕眷

敬賀

# 熱烈祝賀



印度尼西亞中華總商會  
第六屆會員大會圓滿成功  
(任期:2022 - 2027年)

眾望所歸



任重道遠

張錦雄先生  
榮任 總主席



中國銀行 雅加達分行  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

敬賀

# 熱烈祝賀



## 印度尼西亞中華總商會

### 第六屆會員大會圓滿成功

(任期：2022-2027年)

眾望所歸



商界精英

張錦雄摯友  
榮任總主席

俞雨齡 許世經 盧青波 廖揚宗 楊秀珍  
 洪長榮 林惠寬 王萬權 吳重洋 黃連順  
 許宗鵠 王振坤 魏耀坤 魏俊江 陳明祥  
 林民強 鄭漢烈

(排名不分先後)

同 敬 賀